

LES CIRCONSTANCES DE SA MORT NE SONT PAS ENCORE CONNUES

# UN SUPPORTER DÉCÈDE EN ÉGYPTÉ

Lire en page 6

**LE VISA  
DÉLIVRÉ À  
L'AÉROPORT  
DU SOUDAN**

Page 2

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 816 Lundi 16 novembre 2009 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

**LES RESCAPÉS  
DU CAIRE  
TÉMOIGNENT**

Page 2

**TOUTES LES DISPOSITIONS ONT ÉTÉ PRISES PAR LES AUTORITÉS**

# UN PONT AÉRIEN ALGER-KHARTOUM



Ph./ Amine Ch. Midi Libre

- Les agences d'Air Algérie prises d'assaut
- En dépit de la défaite, l'optimisme prend le dessus

Lire pages 2, 3 et 4

LES CIRCONSTANCES DE SA MORT NE SONT PAS ENCORE CONNUES

# UN ALGÉRIEN DÉCÈDE EN EGYPTTE

*Un supporter algérien est décédé, hier, dans la capitale égyptienne, le Caire. A l'heure où nous mettons sous presse l'information n'a pas encore été officiellement confirmée.*

PAR KAMAL HAMAD

Mais des sources diplomatiques ont révélé au *Midi Libre* que la victime, âgé de 27 ans, est originaire d'Alger. Nos sources ont indiqué que la famille de ce jeune homme, notamment son père et son frère, s'est rapprochée hier des autorités algériennes pour mettre au point les modalités de rapatriement du corps. La mort est survenue, indique-t-on encore, des suites de l'agression sur les supporters algériens à leur sortie du Cairo-Stadium par des groupes de hooligans égyptiens déchaînés. Ces agressions, qui démontrent que les autorités égyptiennes n'ont pas respecté



L'Etat algérien compte réagir officiellement.

partie hier en direction du Caire en vue de procéder à l'identification du corps. Les Algériens ont passé, hier, une journée cauchemardesque. Tout au long de la journée, en effet, des informations contradictoires insistantes ont circulé dans tout le pays annonçant tantôt trois morts, tantôt cinq, tantôt une dizaine. Il en est de même du nombre de blessés. Autant dire que le pays était traversé, de bout en bout, par une véritable psychose. Il faut dire que les envoyés spéciaux des médias algériens au Caire ainsi que de nombreuses agences de presse ont attesté des innombrables agressions dont ont été victimes les supporters algériens à leur sortie du stade et ce en l'absence totale des forces de sécurité égyptiennes. Une affaire qui, on s'en doute, n'a pas laissé indifférents les pouvoirs publics qui suivent de près l'évolution de la situation et qui sont restés constamment à l'écoute des informations émanant du Caire. C'est ainsi que nous avons appris, hier et alors que nous mettions sous presse, que les pouvoirs publics s'approprieraient à réagir officiellement dans la soirée. **K. H.**

IL LUI EST REPROCHÉ UNE MAUVAISE PRISE EN CHARGE

## Hadjar vilipendé à travers la Toile

PAR KAHINA HAMMOUDI

L'attaque perpétrée contre le bus transportant les Verts au Caire n'était apparemment qu'une entrée dans le menu, nos supporters étaient loin d'imaginer que même après la défaite des Verts ils seront confrontés à des «apaches» les attaquant de tous côtés. Ce match est devenu historiquement non pas grâce au fair-play des Egyptiens et encore moins à leur «hospitalité».

Leurs errements n'arrêtent pas de prendre de l'ampleur puisque des milliers de supporters égyptiens ont pris un réel plaisir à attaquer trois bus transportant des supporters algériens, dont trois ont été blessés, à la sortie du stade international du Caire et plusieurs rumeur sur Internet laissent entendre que sept supporters y ont laissé la vie. Ces heurts interviennent deux jours après une attaque contre le bus de la sélection algérienne, qui venait alors d'arriver dans la capitale égyptienne afin de prendre part à cette ren-

contre cruciale pour la qualification au Mondial 2010.

Après que les fervents supporters se soient défoulés sur le Net pour dénoncer l'attaque contre l'EN, depuis 24 heures leur révolte et leur dénonciation s'est tournée vers l'ambassadeur d'Algérie en Egypte. Ce dernier a été vilipendé à travers des vidéos sur «Youtube et facebook.com» et fait l'objet d'un véritable centre de débats entre nos jeunes. Un supporter qui a vu mourir son frère tué par des supporters égyptiens dénonce «l'inefficacité de leur ambassade à les protéger et de avoir laissé livrées à eux mêmes dans un pays étranger dans de pareil les circonstances » et promet de «partir au Soudan avec un pistolet pour se venger et non pas pour regarder le match ».

Le plus choquant des articles à travers la Toile est celui du site «Biladi» qui affirme que des femmes algériennes «ont été déshabillées au point de contrôle». Cet article indique que l'humiliation subie par nos femmes n'a jamais atteint ce stade de dérapage puisque «plusieurs d'entre elles ont été

sommées de se déshabiller à leur passage au point de contrôle. Elles étaient soumises à une fouille corporelle stricte avant d'être invitées à entrer dans une salle pour une autre fouille plus minutieuse. Des femmes policières égyptiennes ont contraint certaines Algériennes à ôter une grande partie de leurs habits afin de s'assurer qu'elles ne portaient sur elles aucun objet dangereux.»

Cette situation dans laquelle se sont retrouvés nos supporters est à déplorer car malgré le décret présidentiel n°02-406 du 21 ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions des ambassadeurs de la République algérienne démocratique et populaire paru dans le Journal officiel n°79 du 26 ramadhan 1423 du 1er décembre 2002), notamment l'article 14, spécifiant que «l'ambassadeur veille à la protection et à la sauvegarde des intérêts des ressortissants algériens, personnes physiques et morales», instruction qui n'a pas été du tout respectée et encore moins exécutée.

**K. H.**

## Les rescapés du Caire témoignent

PAR SADEK BELHOCINE

Intense émotion hier à l'aéroport Houari-Boumediène à l'arrivée des supporters de l'équipe nationale en provenance du Caire. Les visages graves et livides des fans des coéquipiers de Gaouaoui, exprimaient toute l'amertume et l'indignation du traitement musclé qui leur a été réservé par les Égyptiens, notamment les éléments des services de sécurité. Chacun avait beaucoup de chose à raconter sur l'attitude peu amicale des Égyptiens avant, pendant et après la rencontre. L'ancien ministre de la Jeunesse et des Sports Aziz Derouaz était parmi les supporters algériens qui ont pris le bus à destination du stade pour assister à la rencontre. Il raconte : «C'était très pénible», a-t-il affirmé soulignant que «c'était vraiment l'enfer», l'ancien responsable du



Hier, à l'aéroport d'Alger, un supporter embrassant le sol algérien.

ministère de la Jeunesse et des Sports décrit toutes les difficultés que les supporters ont eu pour rejoindre le stade.

Aziz Derouaz continue son récit : «Une fois arrivés au stade, les Égyptiens nous ont fait faire deux fois de suite le tour du stade avant de trouver la bonne porte. A

n'ait pas remportée la victoire, autrement cela aurait été un drame pour les Algériens qui auraient risqué la mort. Maintenant, il faut tirer des enseignements de cette aventure et savoir quelle sera l'attitude adoptée par les instances internationales, notamment la FIFA. **S. B.**

ALLIANCE ASSURANCE S'ASSOCIE À LA FERVEUR DES CITOYENS

## Une centaine de billets offerts

Dans un communiqué rendu public hier, Alliance Assurance qui considère «son soutien au sport national et à la jeunesse algérienne comme un devoir de citoyenneté» s'est associé à l'élan et à la ferveur de la jeunesse algérienne et décide de prendre en charge une centaine de personnes en termes de billetterie d'avion pour aller supporter l'Equipe nationale lors de son match face à son homologue égyptienne, mercredi prochain à Khartoum. Cette opération s'inscrit, précise-t-on, «en droite ligne avec la programmation mise en place par la compagnie nationale Air Algérie».

«Diverses actions de sponsoring et d'aide au sport national ont déjà été menées par la plus jeune des compagnies d'assurances algériennes», précise la missive. **I. A.**

APRÈS ÉPUISEMENT DU QUOTA À ALGER

## Les visas seront délivrés à l'aéroport de Khartoum

Des les premières heures de la journée d'hier l'ambassade du Soudan en Algérie a été prise d'assaut par les supporters des Verts. Ces derniers se sont déplacés en masse pour décrocher un visa vers Khartoum afin d'être aux côtés du onze national lors de la rencontre décisive de mercredi prochain. Le chargé d'affaires à l'ambassade de la République du Soudan à Alger, Mohamed Abdelaal Haroun, a annoncé que les visas, délivrés aux supporters algériens désirant se rendre à Khartoum, seront gratuits. D'ailleurs en fin de journée d'hier, tout le quota était épuisé. A telle enseigne qu'en fin de la même journée, le consul du Soudan à Alger a affirmé que les supporters algériens, désirant se rendre à Khartoum pour soutenir leur équipe nationale, pourront obtenir leur visa à l'aéroport même de la capitale soudanaise. Les supporters algériens, résidant en Algérie ou à l'étranger, peuvent, de ce fait, se déplacer, en possession de leur passeport, et se faire délivrer sur place le visa d'entrée en terre soudanaise, a ajouté la même source. **I. A.**

BOUABDALLAH ANNONCE LE BILLET D'AVION À 20.000 DA

# Les supporters iront à Khartoum

*Décidés à aller en grand nombre à Khartoum pour assister au match d'appui devant opposer, mercredi prochain, l'équipe nationale de football à son homologue égyptienne, tous les regards des supporters algériens se sont braqués, hier, sur la compagnie nationale de navigation aérienne.*



Rush hier, sur l'ambassade du Soudan pour le visa.

PAR AMINE SALAMA

Le Président-directeur général d'Air Algérie, a, dans ce contexte, annoncé que son entreprise compte transporter vers la capitale soudanaise 4.000 supporters des Verts. Un nombre de places nettement insuffisant, clament d'ores et déjà les fans du onze national, et ce comparativement à cette effervescence qui s'est emparée de la rue algérienne où on a l'impression que tout un peuple est prêt à marcher sur Khartoum pour apporter son soutien à l'EN.

Dans la conférence de presse qu'il a animée hier au siège de la compagnie, le Président-directeur général d'Air Algérie, Abdelwahid Bouabdallah, a justifié ce nombre réduit par le fait que ce quota a été attribué par les autorités soudanaises et ne dépend pas donc de la volonté de l'entreprise. Car, a-t-il ajouté, «Air Algérie a la capacité de transporter jusqu'à 7.500 supporters vers Khartoum». Pour ce faire la compagnie «à la capacité d'organiser une

trentaine de vols, dont le premier est prévu aujourd'hui à minuit» (hier NDLR). Ainsi une dizaine de vols est prévue aujourd'hui.

Des vols qui, pour le moment, sont programmés à partir de deux aéroports, ceux d'Alger et de Constantine, a-t-il encore précisé. Reconnaisant que cette opération «est très complexe» il n'a pas hésité à adresser ses remerciements aux pilotes de la compagnie qui se sont déclarés mobilisés pour transporter les supporters. Sur le prix du billet le conférencier a précisé qu'il est de l'ordre de 20.000 DA,

soit nettement moins que son coût initial qui est, a-t-il souligné, de 90.000 DA.

Le différentiel au niveau du prix, soit 70.000 DA, sera pris en charge par des entreprises nationales qui ont tenu à contribuer au déplacement des supporters algériens. Bouabdallah n'a pas écarté que le prix du billet puisse baisser encore jusqu'à atteindre 15.000 DA. Cela pourrait être le cas au fur et à mesure que les sponsors se manifesteront.

A. S.

## 2.000 billets pour Numidia Travel

Sur les 4.000 supporters algériens devant faire le voyage vers Khartoum, l'agence touristique Numidia Travel va transporter 2.000 d'entre-eux. C'est ce que nous a indiqué son premier responsable. Nadir Belhadj, contacté hier, a annoncé que le prix du billet en plus d'une totale prise en charge dans un hôtel 4 étoiles est de l'ordre de 35.000 DA. Ce prix vaut pour quatre nuitées, soit à partir d'hier, où était prévu le premier vol pour la capitale soudanaise. Notre interlocuteur, qui nous a déclaré que son agence «encadrera» des vols à partir d'Alger et de Constantine, a affirmé que le prix de ce voyage ira en augmentant selon le nombre de nuitées prises en charge.

A. S.

VENTE DE BILLETS POUR KHARTOUM

## Les agences d'Air Algérie prises d'assaut

PAR MOURAD SALHI

La vente des billets d'avion pour Alger-Khartoum-Alger a débuté hier. A cette occasion, seule l'agence de voyage Pasteur d'Air Algérie à Alger a eu la charge de s'occuper de cette opération.

Dès l'annonce de cette nouvelle, des milliers de supporters ont envahi le siège de cette agence afin de décrocher le billet qui leur permettrait d'aller soutenir les Verts, mercredi, au Soudan où se déroulera leur match d'appui face à l'Egypte, et ce dans le cadre des éliminatoires combinés Coupe d'Afrique-coupe du monde. Contrairement à ce qui était attendu, la vente de billets a provoqué une grande affluence de supporters qui ont été au rendez-vous dès l'ouvertu-

re de l'agence, selon quelques déclarations de supporters rencontrés sur les lieux.

Adel, Algérien d'une vingtaine d'années, présent sur les lieux, nous a indiqué qu'il était à l'intérieur de l'agence depuis 9h de matin, mais qu'il n'a reçu son billet que quatre heures plus tard. Par ailleurs, on a constaté avec surprise qu'il y avait des supporters de tous âges, et même la présence de la gent féminine.

Karim. S. habitant avenue Pasteur, présent également à l'agence nous a indiqué que «pour cette dernière étape, j'ai décidé de ne pas rater l'occasion; même si cela représente pour moi la première sortie pour accompagner la sélection algérienne, j'irai quelles qu'en soient les conditions». Il y avait par

ailleurs, plusieurs autres jeunes venus de plusieurs wilayas. Comme il y avait aussi les représentants d'autres agences de voyages venus des quatre coins du pays.

En tout état de cause, hier, une centaine de billets d'avion ont été vendus. Vu la forte affluence des supporters au niveau de cette agence, les responsables ont préféré prendre uniquement les passeports, le retrait des billets devait se faire aujourd'hui afin d'éviter tout incident.

L'opération se poursuivra aujourd'hui et même demain à moins que les places ne soient écoulees bien avant car, selon ce qu'on a constaté sur les lieux, ce sont tous les Algériens qui veulent effectuer le déplacement vers le Soudan.

M. S.

## Bouteflika exige la gratuité pour l'entrée au stade

L'entrée au stade de l'équipe soudanaise El Merrikh, où se déroulera le match d'appui entre l'Algérie et l'Egypte, sera gratuite pour les supporters algériens qui feront le déplacement vers la capitale du Soudan. C'est, en effet, le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, qui a pris cette décision, a annoncé hier Abdelwahid Bouabdallah. Il en sera de même pour le coût des visas d'entrée dans ce pays. Le P-DG d'Air Algérie a aussi indiqué, comme le lui a confirmé le chargé d'affaires de l'ambassade du Soudan à Alger, que les formalités d'obtention du visa pourront s'effectuer directement à l'aéroport de Khartoum.

## Un contingent de la Sûreté nationale à Khartoum

Apparemment, édifié par ce qui s'est passé au Caire où ni les joueurs de l'EN n'ont été épargnés par les agressions ni les supporters, ce qui a mis leur sécurité en péril, les autorités veulent assurer un maximum de sécurité aux Algériens qui feront le déplacement à Khartoum. Cette mission sera confiée à un contingent de la Police nationale. Bouabdallah, prié de donner le nombre de policiers algériens devant assurer cette charge, s'est juste contenté de dire que «c'est un nombre suffisant pour assurer la sécurité des Algériens».

## Des entreprises offrent des billets aux supporters

Des entreprises ont manifesté, à leur manière, leur attachement à l'équipe nationale. Ainsi elles ont décidé de prendre à leur charge pratiquement l'intégralité du prix du billet d'avion Alger-Khartoum. Un billet qui coûte 90.000 DA mais que le geste de ces entreprises a fait baisser jusqu'à attendre 20.000 DA. Ces entreprises qui se sont jusqu'à présent distinguées sont, comme l'a indiqué Abdelwahid Bouabdallah, Algérie Télécoms, Nedjma, Mobilis, Mubi One, l'ETRHB (Entreprise du groupe Haddad) ainsi que l'entreprise de transport Tahkout. Bouabdallah reste optimiste puisqu'il s'attend à ce que d'autres sponsors se joignent à ce premier groupe d'entreprises.

## L'inexplicable refus égyptien

La volonté de la compagnie Air Algérie de programmer des vols à partir de la capitale égyptienne vers Khartoum pour transporter les supporters algériens déjà sur place et désirant assister au match de mercredi, ne semble pas avoir plu aux autorités égyptiennes. Dument sollicitées par les responsables d'Air Algérie, les Egyptiens n'ont même pas daigné répondre à cette demande opposant ainsi une fin de non recevoir. Une attitude qui ne manquera pas d'ajouter un cran à la tension très perceptible entre les deux pays. Bouabdallah dira que même s'il n'y a pas entre les deux parties «un accord de 5° liberté», rien ne justifie cette position.

A. S.

EN PRÉVISION DU MATCH DE MERCREDI

# LE RUES SE DÉCHAÎNENT

Les Verts ont perdu la bataille du Caire, samedi soir, mais cela n'a affecté en rien le soutien de leurs concitoyens. Après le match, ils étaient nombreux à investir les rues pour exprimer leur solidarité et soutien au onze national, cette fois-ci drapeaux et... passeports à la main.

PAR TASSAËDITE LEFKIR

« Restons solidaires avec nos Verts et notre cheikh Saâdane. Ils sont une fierté pour nous tous. Ils ont fait un bon match mais malheureusement le résultat n'a pas suivi. Le résultat 2-0 ne reflète pas vraiment le visage de la rencontre. On était très près de la qualification. Mais bon... Chapeau à Gaouaoui qui a fait un excellent match et j'espère qu'on gagnera à Khartoum », nous a confié un citoyen. Il est vrai que le scénario de la défaite était très loin de l'esprit des Algériens mais aujourd'hui la priorité est au match de mercredi. Comme pour le Caire, les supporters préparent leur départ vers Khartoum. Ils s'organisent en



Ph / Amine Ch

groupes, entre voisins, amis et autres pour être au rendez-vous. Beaucoup d'amoureux des Verts sont tentés de faire le voyage au Soudan. « On veut montrer au monde entier qu'on est derrière nos joueurs. On verra de qui supporters égyptiens ou nous seront les plus nombreux dans le stade », nous confie Sofiane qui se prépare au voyage au Soudan. L'enjeu vaut donc le

détour. Pour plus d'un, connaissant la pression exercée sur l'équipe nationale, il est impératif de faire le voyage vers la capitale soudanaise. « On fera tout pour y aller. On dormira même dans la rue s'il le faut », a déclaré Karim, un jeune universitaire. Il faut dire aussi que les mesures prises par les hautes instances du pays et par les autorités soudanaises ont encoura-

gé plus d'un à être du voyage. 35 millions d'Algériens sont tentés et beaucoup partiront.

Déjà, dès les premières heures du matin, des supporters se sont dirigés vers l'ambassade du Soudan pour avoir le visa car le rêve du Mondial est plus fort que tout. Mais pas uniquement. Le traitement auquel ont eu droit les Algériens en Egypte, avant et après le match, les déclarations des officiels sur des chaînes so-disant privées interpellent plus d'un. « Le match a fait tomber les masques. Une bonne leçon pour les Algériens tant sur le plan sportif que politique. Les Verts ont été passés à tabac avec l'aval et la complicité des décideurs et nous avons été insultés et humiliés ainsi que nos martyrs sur certaines chaînes égyptiennes. C'est inadmissible car nous savons tous que même les médias privés ne sont pas aussi libres qu'ils veulent le montrer », nous a déclaré un universitaire politicien. En tout cas la mobilisation est la même que pour le match de samedi soir. Le cœur y est. Rendez-vous donc mercredi soir et bon vent les Verts !

T. L.

LA COMMUNAUTÉ ALGÉRIENNE À PARIS APRÈS LE MATCH

## DÉCEPTION, MAIS BEAUCOUP D'ESPOIR

DE NOTRE CORRESPONDANTE À PARIS GHANIA KHELIFI

« In challah ya Rabi, l'Algérie qualifiée » le chant scandé dans l'après-midi avec fougue n'était plus qu'un cri de désespoir à la fin du match en cette soirée à Barbès dans le 18<sup>ème</sup> arrondissement de Paris. Quelques minutes après la rencontre, tant attendue, les jeunes supporters algériens ont envahi le boulevard Rochechouart autour de la station du métro pour continuer à scander le fameux « One, Two, Three viva l'Algérie » arborant le drapeau national. Mais le cœur n'y était plus. Se consolant les uns les autres par le match-barrage, celui de la dernière chance, les jeunes refusent d'accepter la défaite. Certains pour déverser leur colère renversent des poubelles et arrachent quelques affiches sur les murs. Il n'en fallait pas plus au dispositif policier, installé dès les premières heures de l'après-midi, pour intervenir. Rapidement les choses prennent une autre tournure et l'ambiance devient tendue. Un mur de policiers en casques et boucliers menaçants barrent le chemin aux supporters les empêchant de remonter le boulevard. Plusieurs policiers en civil repoussent les jeunes vers le boulevard de la Chapelle et dévient les passants vers la seule issue encore ouverte du métro. A l'intérieur de la station il faut passer entre deux rangées de policiers pour accéder au train. Les jeunes énervés continuent à faire des allers-retours entre les deux barrages de policiers lançant quelques projectiles. Soudain une cavalcade, les policiers chargent les jeunes, des gaz lacrymogènes sont lancés.

L'atmosphère devient vite irrespirable, nous avons du mal à avancer les gaz nous aveuglent. Il n'est plus question de se réfugier dans la station, les policiers viennent de la fermer. Quelques usagers protestent mais il leur faudra marcher pour prendre un métro à la prochaine station. La rue ressemble à un vrai champ de bataille, des poubelles renversées, des ordures partout, des sacs éventrés et puis tout ce brouillard de gaz et de fumée des fumigènes qui enveloppe le quartier. Peu à peu les jeunes lassés par ce jeu avec la police commencent à se retirer. Filles et garçons se dirigent vers la gare du Nord après quelques dernières insultes aux policiers et toujours aussi forts les « Viva l'Algérie ». Un autre dispositif des forces de l'ordre est en place sur le boulevard Magenta. Aucun incident n'est néanmoins signalé. Les supporters sont trop occupés à commenter le match. Un jeune homme drapé dans les couleurs nationales attend son train, adossé au mur, des larmes coulent lentement sur ses joues. Une dame à côté de lui le regarde un moment puis lui dit « ne t'en fais pas, ce n'est rien, nous avons quand même bien joué ». La tristesse du jeune homme émeut plus d'un des Algériens sur ce quai. Une autre femme entame aussitôt la discussion en affirmant elle que « les six minutes supplémentaires étaient de la triche ». Deux adolescents tentent de lui expliquer le principe du temps additionnel, mais sans résultat. Elle continue à croire que ces six minutes étaient un complot contre « nos joueurs ». La stratégie de l'entraîneur national se taillera la part du lion dans ces commentaires spontanés. Inutile de préciser que Saâdane est rendu « coupable » du

score. La qualité de l'image sur Canal Algérie fera aussi l'objet de critiques acerbes. Deux jeunes filles plient lentement les drapeaux et les mettent dans leur sac. La fête est finie ici même si d'autres Algériens continuent sur les Champs-Élysées à crier leur soutien à la sélection nationale et leur espoir de victoire lors du prochain match. Partout en France, cette soirée restera dans la mémoire des Algériens. A Lyon, Grenoble, Marseille les jeunes ont laissé éclaté leur déception par des gestes malheureusement regrettables. 17 véhicules ont été incendiés à Grenoble, des vitrines de magasins brisées et des affrontements avec la police ont été signalés. Près d'un vingtain de supporters ont été interpellés en France. Et dire que l'après-midi, nous avons vu des jeunes Algériens échangeant des pronostics avec des policiers stationnés à Barbès, les premiers sur le match France-Irlande, les seconds sur le match opposant l'Algérie à l'Egypte. L'ambiance était à la fête dans les nombreux cafés pleins à craquer dès quinze heures, dans les quartiers, dans les domiciles où amis, voisins et proches s'apprêtaient à célébrer la victoire ensemble. Vers 17h il n'était plus possible d'acheter un drapeau vendu dans la rue 20 euros le grand format et 5 le petit, les vendeurs improvisés de banderoles et autres supports avaient liquidé leurs stocks. Pourtant la déception n'a pas réussi à détruire l'espoir. Les premiers moments de tristesse passés, les Algériens se sont remis à croire en la victoire. L'espoir a vite fait de reprendre le dessus.

G. K.

LE BONHEUR AU BOUT DES PIEDS DES VERTS

## L'OPTIMISME PREND LE DESSUS

PAR SADEK BELHOCINE

« J'ai passé les 90 minutes les plus longues de ma vie », ce sentiment exprimé par un jeune supporter de l'équipe nationale de football juste après le coup de sifflet final de l'arbitre du match Egypte-Algérie, a été vécu par des millions d'Algériens ravis devant leurs postes de télévision pour suivre la bataille qu'ont livré les coéquipiers de Gaouaoui sur le terrain du Cairo-Stadium. A une ou deux minutes du bonheur, les Fennecs, qui ont admirablement résisté jusqu'à ce fatidique instant, se sont fait piégés par les Egyptiens qui ont inscrit le but qui leur permet d'éviter une élimination et de jouer un match-barrage à Khartoum. La fête, qui devait saluer la qua-

lification au Mondial de 2010 de notre onze national, il faut être optimiste, n'est que reportée à ce mercredi. Hier, à Alger, passés les premiers moments de stupeur et de déception, les Algérois ont repris de plus belle la fête dans des voitures, emblème au vent, des bruits sonores et tout l'atmosphère du parfait supporter. C'est que l'espoir est permis. La rencontre de Khartoum aura lieu dans un tout autre contexte. Les joueurs égyptiens n'auront pas pour douzième homme, le public, chauvin à l'extrême et particulièrement agressif à l'égard des nôtres, qui a joué un rôle déterminant dans l'issue du match et l'apport des hommes tels que le président de la FEF et des gens des médias à l'image de Amr Adib de sinistre réputation. A Khartoum, les données seront donc toutes autres et

les coéquipiers de Abou Trika seront bien seuls face aux Fennecs qui auront tiré des enseignements utiles durant leur séjour très mouvementé au Caire. Ils savent, désormais, à quoi s'en tenir et trouveront les ressources nécessaires pour livrer cet ultime combat, qui leur ouvrira les portes de Johannesburg. Cependant, il faut rester vigilant et être sur ses gardes. Même, loin de leur terrain, les Egyptiens vont tenter de tirer leur épingle du jeu. Et pour cela tous les moyens sont bons pour parvenir à leur fin. Ils sont passés maîtres dans cet art et les événements du Caire sont là pour nous le rappeler. La bande à Saâdane est avertie pour se serrer encore davantage les coudes et rester plus que jamais solidaire sur le terrain et généreuse dans l'effort. Il ne reste pratiquement que 90 minutes à tenir. Elles

seront certainement encore beaucoup plus longues que celles de dimanche dernier. Le bonheur ultime du peuple algérien est accroché au bout des pieds de Ziani et consorts qui n'auront plus cette pesante et terrible pression du Caire qui leur a joué un mauvais tour. Il faut vite retrouver cette joie de bien jouer au ballon, rien qu'au ballon et les jeunes Fennecs, pétris de qualités techniques, doublés d'une fraîcheur physique à toute épreuve sauront traduire ces atouts sur le terrain pour la joie des millions de supporters qui ne vibrent que pour leurs succès. Et ce ne sera que justice rendue à une équipe et un peuple qui ont su traduire de manière à nulle autre pareille leur communion et leur attachement aux couleurs du pays.

S. B.

LA 1<sup>ÈRE</sup> CONFÉRENCE ARABE SUR L'EMPLOI DES JEUNES S'OUVRE À ALGER

# Le chômage en ligne de mire

*Des experts arabes se penchent depuis hier et jusqu'à demain, sur la problématique de l'emploi dans le monde arabe avec, en toile de fond, les conséquences de la crise financière mondiale.*

PAR YOUNES DJAMA

Rappelons, dans ce cadre, qu'à l'instar des autres régions du globe, le monde arabe traverse une phase des plus cruciales de son histoire en raison de l'impact de la crise financière mondiale qui fut, selon les experts, très néfaste sur les économies des pays arabes. L'une des conséquences directes engendrées par la crise, un chômage en constante progression, de l'ordre de 14%, en sachant que la catégorie des jeunes qui représentent 50% du nombre total de chômeurs et constituant le 5<sup>e</sup> de la population, est la plus touchée par la crise. Notons que dans certains pays arabes, le taux de chômage chez les jeunes dépasse les 70%. «Face à cette situation, il incombe aux pays arabes de mettre en place des stratégies et des mécanismes efficaces à même de juguler les effets de cette crise et ce, à travers la mise en place de dispositifs plus performants», a affirmé hier le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale à l'ouverture, à Alger, de la 1<sup>re</sup> conférence arabe sur l'emploi des jeunes organisée sous le haut patronage du président de la République et conjointement



Ph: Amine Ch. Midi Libre

avec l'Organisation arabe du travail (OAT) et le ministère du Travail algérien. «Cette première conférence est le résultat du dernier sommet économique et social des chefs d'Etats arabes qui avait donné naissance au Pacte arabe de l'emploi pour la période allant de 2010 à 2020 et dont l'un des objectifs est de baisser le taux de chômage de moitié, de 14 à 7%, et augmenter la productivité de 10% au cours de cette décennie», a déclaré le chef de l'Etat, Abdelaziz Bouteflika, dans une allocution lue en son nom par Mohamed Ali Boughazi, conseiller à la présidence de la République. Selon le ministre, les estimations de la Banque mondiale et de l'Organisation arabe du travail souli-

gnent qu'il faut créer entre 80 à 100 millions de postes d'emploi d'ici à 2025, soit une moyenne de 6 millions d'emplois par an. La tenue de cette première conférence arabe sur l'emploi des jeunes «vient affirmer l'intérêt que portent les pays arabes et l'organisation arabe du travail quant à l'édification de sociétés futures saines et éviter les problèmes, risques, maux et déviations de comportements et ce, à travers l'insertion des jeunes, non seulement dans la vie professionnelle mais aussi de manière globale dans la vie sociale, culturelle et politique en tant qu'élément efficace et productif (...)», a déclaré le directeur général de l'Organisation arabe du travail, Ahmed Mohamed Lokmane. «Le choix de

l'Algérie pour abriter cette première conférence est plus que justifié car l'Algérie possède une riche expérience dans ce domaine, en plus de la diversification et la multiplication des institutions et organismes concernés par les préoccupations des jeunes et leurs activités adéquates», a ajouté le responsable. Dans le contexte algérien, Tayeb Louh a souligné que le taux de chômage global est passé de 30% en 1999 à 11,3% en 2008, un recul dû à «une amélioration du contexte de notre économie nationale particulièrement hors hydrocarbures qui s'est traduite par la création de 626.000 emplois», a ajouté le ministre.

Y. D.

LE DG DE L'IE AUX 3<sup>ES</sup> ASSISES DE L'INTELLIGENCE ÉCONOMIQUE ET DE LA VEILLE STRATÉGIQUE

## La politique de l'IE est un facteur clé pour les entreprises algériennes

PAR AMAR AOUIMER

«Une politique publique d'intelligence économique devient une nécessité vitale et se profile comme un facteur clé de la compétitivité des entreprises algériennes et de l'efficacité de nos organisations», a déclaré, hier, Mohamed Bacha, directeur général de l'Intelligence économique, des études et de la prospective du ministère de l'Industrie et de la Promotion des investissements (MIPI), à l'occasion de l'ouverture des 3<sup>es</sup> Assises de l'intelligence économique et de la veille stratégique organisées sur l'esplanade de l'hôtel Sofitel par le groupe conseil VIP.

C'est ainsi qu'il a insisté sur le rôle moteur que doit jouer l'Etat dans le développement de la culture de l'intelligence économique (IE) en Algérie. L'IE n'est pas seulement, dit-il, l'affaire d'une entreprise ou d'un secteur donné, mais c'est une démarche institutionnelle collective et systémique de management de l'information et de la connaissance fondée sur des réseaux actifs et collaborateurs. Il est vrai, a-t-il ajouté, que la compétitivité des entreprises dans le monde repose sur des alliances (pas toujours avouées) entre firmes, laboratoires, institutions, universités et systèmes financiers. «Pour ce qui nous concerne, l'entreprise doit

redevenir la clé de voûte de notre action, car elle est la clé de notre devenir» a-t-il en outre précisé. La nouvelle organisation du MIPI mise en place depuis 2008 dans le cadre de la mise en place des conditions de la politique industrielle du ministère lui confère, indique-t-il, la mission de développer l'IE en introduisant ainsi une direction générale de l'IE, des études et de la prospective. Selon lui, cette direction a pour missions essentielles d'inciter les entreprises à déve-

lopper des capacités en matière de décisions stratégiques, mettre en place des banques de données, analyser et traiter les données et enfin mettre en place un réseau d'échange d'informations. Pour Amor Zebar, directeur général de VIP Group, il s'agit de favoriser la réflexion sur les tenants et les aboutissants de l'IE afin de la promouvoir en Algérie et de sensibiliser les cadres aux enjeux qu'elle véhicule. «Face à crise mondiale, et dans un environnement de plus en

plus mondialisé, les entreprises comme les territoires doivent anticiper les mutations qui sont susceptibles de les menacer et saisir les opportunités qui s'offrent à elles. La prise en compte de ces menaces et de ces opportunités nécessitent de faire appel à l'IE devenue incontournable tant pour les organisations publiques que privées» a-t-il indiqué, tout en soulignant; qu'une certaine insuffisance dans la mise en place de cette thématique dans notre pays.

A. A.

OUVERTURE DE LA TROISIÈME ÉDITION DU SALON INTERNATIONAL DU LOGEMENT ET DE L'IMMOBILIER

## Un espace de rencontres pour les professionnels

PAR CHAFIKA KAHLAL

Les portes, hier, à l'hôtel Hilton aux Pins Maritimes d'Alger. Le Logimmo, fort du succès de sa première édition en 2007 et sa deuxième en 2008, sera encore un espace de rencontres pour les professionnels et les visiteurs durant cinq jours, soit du 15 au 19 novembre. Le salon qui selon ses organisateurs, notamment Samia Nedar, s'inscrit dans le projet du président de la République est ouvert cette année sous le thème «Les nouvelles villes et l'Algérie de demain» pour donner, nous dit-elle «l'espoir aux Algériens d'avoir des villes modèles à l'instar de celles qu'ils voient au cours de leurs voyages en Europe». Organisé par Capedes Agency, sous le parrainage du ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, le Logimmo 2009 réunira, comme pour les précédents salons, sur les mêmes lieux, tous ceux qui interviennent dans l'acte de bâtir et les activi-

tés connexe, à l'image des maîtres d'œuvre, maîtres d'ouvrage, promoteurs, agents et gestionnaires fonciers et immobiliers, les bureaux d'études et de recherche, organismes de contrôle technique, les entreprises de réalisation et industriels de la construction, les banques et établissements financiers et compagnies d'assurance. Parallèlement, des conférences portant sur des thèmes visant la promotion d'un habitat conciliant qualité, confort et coût raisonnable permettront des communications et débats très attendus par l'ensemble des acteurs du domaine. Ces dernières se pencheront sur le développement du logement et de l'immobilier, objectifs stratégiques et moyens de mise en œuvre. Dispositions législatives, financières et fiscales, les villes nouvelles : maîtrise urbaine, rééquilibrage spatial, promotion d'une ville durable (cadre de vie et efficacité économique), le marché de l'immobilier, évolution et perspective sont également les thèmes au menu de Logimmo.

C. K.

RÉPUBLIQUE ALGERIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS  
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE MILA

## AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DES MARCHES

En application des dispositions de l'article 43 du décret présidentiel n° 02-250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03-301 du 11 Septembre 2003 et le décret présidentiel n° 08-338 du 26 Octobre 2008, la **Direction des Travaux Publics de la wilaya de Mila** informe l'ensemble des entreprises ayant participé à la soumission de l'avis d'appel d'offres National Restreint du 17/06/2009, concernant les travaux du programme **d'entretien et réhabilitation des Chemins Communaux année 2009**.

Que la commission de jugement des offres à attribuée provisoirement les marchés des lots suivants à :

Lot N°	Désignation du lot	Soumissionnaire	Montant de l'Offre en (TTC) D.A	Note Obtenue	Délai d'exécution en jours	Critère de choix et classement
1	Entretien et réparation du Chemin Communal reliant RN 79 et Boufouh sur 3 Km. (Commune de Mila).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	23 240 880,00	98,64	90	Mieux Disant 01
2	Entretien et réparation du Chemin Communal reliant Sidi Khelifa haute et Dehamcha sur 2,150 Km. (Commune de Sidi Khelifa).	SARL STPR Bicha Abdallah	14 819 688,00	96,43	90	Mieux Disant 01
3	Entretien et réhabilitation du Chemin Communal reliant RN 27 - Djbel Sidi Driss sur 4,300 Km (2ème tranche). (Commune de Grarem Gouga).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	22 813 596,00	96,68	90	Mieux Disant 01
4	Entretien et réhabilitation du Chemin Communal reliant RN 27 - Berak sur 4,500 Km (2ème tranche). (Commune de Grarem Gouga).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	28 344 420,00	98,52	90	Mieux Disant 01
5	Renforcement du Chemin reliant RN 27 à Lamhasnia sur 2 Km. (Commune de Grarem Gouga).	Hadji Salim	8 769 150,00	93,94	75	Mieux Disant 01
6	Réhabilitation d'un Chemin Communal à Mechta Badssi sur 1 Km. (Commune de Hamala).	Sifoune Mohamed	8 042 580,00	93,91	60	Mieux Disant 01
7	Entretien et renforcement du Chemin Communal reliant CW 53 à Mechta El Bor sur 3,200 Km. (Commune de Hamala).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	17 397 900,00	97,18	60	Mieux Disant 01
8	Entretien et réhabilitation du Chemin Communal reliant Sidi Merouane - Sidi Mehrez sur 4 Km. (Commune de Sidi Merouane)	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	26 746 200,00	98,78	90	Mieux Disant 01
9	Entretien et réhabilitation du Chemin Communal reliant Boussafi et Mekhat sur 4 Km. (Commune de Chigara).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	23 577 840,00	98,29	90	Mieux Disant 01
10	Entretien et renforcement de la route reliant Beni Ouakdene El Merabetine avec Bretelle à Hemara Soufla sur 3,600 Km. (Commune de Ferdjoua).	SARL BOUSSAFSAF	25 727 270,40	88,63	70	Mieux Disant 02
11	A- Aménagement et revêtement de la route reliant Kef Bouderga vers Ain Abbas avec Bretelle Ain Bounaas sur 4,600 Km (1ère tranche). B- Aménagement et revêtement de la route reliant Ain El Hamera - Mechta Righa sur 3 Km. (Commune de Bouhatem).	Sifoune Mohamed	49 143 744,00	98,26	90	Mieux Disant 01
12	Aménagement et revêtement de la route reliant RN 100 Chouafa Ain Amrane sur 4 Km. (Commune de Derrahi Bousslah).	Torchi Lyes	20 162 610,00	89,39	45	Mieux Disant 01
13	Entretien et renforcement de la route reliant CW 5bis - Draâ Echems sur 2 Km. (Commune de Ain Beida Ahriche).	SARL BOUSSAFSAF	11 947 338,00	86,15	60	Mieux Disant 02
14	Achèvement et entretien de la route reliant Nouader - Rezaïne sur 3,500 Km. (Commune de Ain Beida Ahriche).	Boutouha Samir	7 833 150,00	84,23	60	Mieux Disant 02
15	Entretien et renforcement de la route reliant RN 77A à Adjradan sur 2,300 Km. (Commune de Ayadi Berbes).	SARL BOUSSAFSAF	14 983 195,50	81,90	65	Mieux Disant 02
16	Aménagement et revêtement de la route reliant Dhar -El kram - El Koleaa sur 5 Km. (Commune de Tassadane Hadada).	Bouzaher Djamel	27 657 045,00	84,80	105	Mieux Disant 01
17	Entretien et renforcement de la route reliant RN 77A à Ain Ali sur 5,500 Km (2ème tranche). (Commune de Minar Zarza).	Sifoune Mohamed	38 265 552,00	96,37	150	Mieux Disant 01
18	Achèvement de la route reliant Mechta Smara - Rouached sur 0,600 Km. (Commune de Rouached).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	6 933 478,50	93,71	45	Mieux Disant 01
19	Entretien de la route reliant RN 79 Ouanouche sur 3 Km (1ère tranche). (Commune de Tiberguent).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	20 197 476,00	97,22	90	Mieux Disant 01
20	Revêtement de la route reliant Bardou Boulezaz sur 2,200 Km. (Commune de Terrai Beinen).	Torchi Lyes	7 675 200,00	92,67	45	Mieux Disant 01
21	Entretien et renforcement de la route reliant Bougherdaine - El Annabat sur 7,200 Km. (Commune de Amira Arres).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	52 539 130,80	97,50	150	Mieux Disant 01
22	Entretien et renforcement de la route reliant RN 105 - Tighrassane sur 3,800 Km. (Commune de Tassala Lemtai).	Eurl EMTP Torchi Boudjamaa	29 378 700,00	98,50	120	Mieux Disant 01
23	Achèvement et entretien route reliant Mechta Demet Lafras limite M'chira sur 3 Km. (Commune de Chelghoum Laid).	SARL STPR Bicha Abdallah	17 333 550,00	94,52	90	Mieux Disant 01
24	Achèvement et entretien de la route reliant Ouled Khelouf Mechta Lahbal sur 3 Km. (Commune de Ouled Khelouf).	SARL STPR Bicha Abdallah	12 456 463,50	92,01	90	Mieux Disant 01
25	Entretien de la route reliant Djahli limite Wilaya de Setif sur 2 Km (1ère tranche). (Commune de Tadjanet).	SNC Gouicem et Cie	13 604 760,00	93,90	60	Mieux Disant 01
26	Achèvement et entretien de la route reliant Ben Yahia Abderrahmane à Chleghoum Laid sur 4,500 Km. (Commune de Ben Yahia Abderahmane).	Sifoune Mohamed	35 133 930,00	89,96	150	Mieux Disant 01
27	Achèvement de la route reliant RN 100 Mechta Houamed passant par l'école Boudiaf sur 3 Km. (Commune de Teleghma).	EURL ETRBGTH Chenni A/krim	21 811 842,00	96,05	60	Mieux Disant 01
28	Entretien et réparation de la route reliant M'chira Mechta Feham sur 3 Km. (Commune de M'chira).	SARL STPR Bicha Abdallah	12 695 085,00	94,98	90	Mieux Disant 01

L'ensemble des soumissionnaires dispose d'un délai de **10 jours** à compter de la première publication du présent avis sur les quotidiens nationaux pour présenter leurs recours à la commission des marchés de la wilaya, conformément à l'article 101 du décret présidentiel n° 02-250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété.

Midi Libre N° 816 Lundi 16 novembre 2009 - ANEP 785 900

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE MILA

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

## AVIS DE PROROGATION DE DELAI

La Direction des Travaux Publics de Mila informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offre national et international lancé le 07 10 2009 pour les Travaux de construction D'UN VIADUC SUR OUED MENAR, RN 77 DE 620 M DE LONGUEUR; que la date de dépôt des offres fixée initialement le 29 11 2009 est prolongée de vingt et un (21) jours supplémentaires. L'ouverture des plis aura lieu le dimanche 20 12 2009 à 14h.

Midi Libre N° 816 Lundi 16 novembre 2009 - ANEP 785 477

PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA

CIVIL ENGINEERING MINISTRY

MILA CITY

PUBIC WORK'S DIRECTION

## NOTICE FOR EXTENSION OF TIME

The Public Work Management of Mila city informs the engineering and design departments having taken part in the invitation to tender national and international for **The construction of the 620 meters length viaduct on OUED MENAR, National road n° 77**, that the date deposit of the offers fixed initially at 29 11 2009 is prolonged twenty one (21) days additional.

The opening of the folds will take place sandy 20 12 2009 with 14h.

Midi Libre N° 816 Lundi 16 novembre 2009 - ANEP 786 477

DEUXIÈME SEMAINE DE GRÈVE DE L'ÉDUCATION

# La tutelle ne réagit toujours pas

La grève des enseignants dans le secteur de l'éducation a entamé hier sa deuxième semaine.

PAR MINA ADEL

Lancée les 8 et 9 du mois en cours par six syndicats de l'éducation, en l'occurrence le Conseil national autonome des professeurs et des enseignants du secondaire et technique (Cnapest), le Syndicat national autonome des professeurs et d'enseignants du secondaire et technique (Snapest), le Conseil des lycées d'Alger (Cla), l'Union nationale des professionnels de l'éducation et de la formation (Unpef), et le conseil national des enseignants contractuels (Cnec), affilié au Syndicat national autonome du personnel de l'administration publique (Snapap), cette grève renouvelable entraîne, de l'avis de ses meneurs, de plus en plus de foule. Le taux de suivi est estimé durant la première semaine à pas moins de 90%, alors, qu'hier, au jour de la reprise du mouvement dans sa seconde phase M.Boudiba, porte parole du Cnapest, souligne un taux supérieur de suivi. « Pour ce premier jour de semaine nous avons enregistré un suivi massif, avec un taux de plus de 94% dans les lycées et plus de 87% dans les établissements moyens et secondaires », a dit M. Boudiba, hier, dans une déclaration au Midi Libre. « Au niveau de Tipaza la grève concerne les 22 établissements moyens existants, alors que durant la première semaine n'ont rejoint le mouvement que 13 lycées », a ajouté notre interlocuteur pour expliquer cette augmen-



Midi Libre

tation. Ce suivi traduit selon lui, à la fois la détermination des enseignants et le mutisme de la tutelle. A rappeler que le renouvellement de la grève est une décision prise à l'issue des conseils nationaux

qu'ont tenu individuellement chacun de ces syndicats respectifs au cours de la fin de la semaine écoulée. Notre interlocuteur note que « jusqu'à l'heure actuelle il n'y a nulle réponse concrète aux revendications

chapeautées par les enseignants ». « A part quelques communications téléphoniques que Benbouzid a eu avec quelques syndicats aucune solution officielle n'est à citer », a précisé M.Boudiba. La décision de ces syndicats prise à la veille du lancement de la grève veut que l'absence d'une réponse favorable aux revendications d'ordre socio-professionnel. Pas de réponse favorable est désormais synonyme, tel décidé par les syndicalistes, de la reconduction du mouvement au bout de chaque semaine. Ce qui est techniquement synonyme de grève ouverte ou illimitée.

Il est à rappeler que le ministre de l'Education nationale donne rendez-vous aujourd'hui aux contractuels pour répondre à leurs sollicitations. Ceux-ci demandent principalement leurs intégrations définitives dans leurs postes de travail. Ils refusent d'ailleurs d'accepter une autres solution.

M. A.

## LE SNTE SUIV LE MOT D'ORDRE

Se distinguant des autres syndicats, c'est aujourd'hui que le syndicat national des travailleurs de l'éducation (SNTE) tient sa journée de grève.

Le secrétariat national de ce syndicat, s'est réuni avant-hier, pour évaluer les avancées sur la scène nationale dans le secteur de l'éducation. Le constat est que « la fonction publique en général et le secteur de l'éducation en particulier, sont confrontés à une situation dérisoire, caractérisée principalement par avec une baisse perpétuelle dans le pouvoir d'achat »,

peut-on lire dans un communiqué publié par ledit syndicat. C'est à l'issue de cette réunion que la grève d'aujourd'hui est maintenue afin de « faire entendre la voix de l'éducateur ».

Figurent parmi les revendications de la SNTE, la prise en charge du dossier des indemnités avec un effet rétroactif à partir du 1er janvier 2008, et de celui des oeuvres sociales, relative à la gestion des oeuvres sociales, l'application des textes réglementaires concernant la médecine du travail, l'application des articles 38 et 80

de la loi sur l'orientation scolaire, ainsi que la garantie d'une formation qualitative pour les agents de l'éducation.

Signataire du communiqué, le secrétaire national de la SNTE, M. Abdelkrim Boudjenah, n'a pas manqué de dénoncer « les pratiques de certains syndicats en grève, qui visent à avoir un plus grand nombre d'adhérents à leur grève. Ils visent, comme d'autres l'ont déjà fait, à accéder à des postes supérieurs », peut-on lire dans le même document.

M. A.

LE CNES N'A PAS TRANCHÉ

## Débrayage de 15 jours dans les campus depuis hier

Alors que le secteur de l'éducation est paralysé depuis plus d'une semaine, un mouvement similaire a vu le jour depuis hier dans le secteur de l'enseignement supérieur. Une grève de quinze jours renouvelable est, en effet, entamée depuis hier à l'initiative du Conseil national de l'enseignement supérieur (CNES).

« Le taux de suivi de cette grève a atteint les 100% pour les enseignants titulaires, alors que les vacataires n'ont pas droit de faire grève », a fait savoir, hier, le coordinateur national du Cnes, Rahmani Abdelmalik, dans une déclaration au Midi Libre. Ce suivi « massif » dès le premier jour de cette grève de quinze jours renouvelable s'explique, selon notre interlocuteur

par « la détermination des enseignants à décrocher leurs droits, surtout qu'après 3 ans de dialogue avec la tutelle rien n'est concrétisé ». Il ajoute que depuis la grève de quatre mois et demi tenue en 1998, jamais un suivi aussi massif n'a été enregistré.

S'agissant des voix qui annonçaient l'annulation de cette grève en conséquence au discours prononcé par le président de la république à partir de Sétif concernant la mise en place d'une stratégie pour les enseignants universitaires, notre interlocuteur a démenti, en affirmant : « ce discours ne peut que nous encourager. Car ce que décide le président est assimilé à un ordre, et donc nous continuons notre grève jusqu'à exécution de cette décision ». Le grève, serait

beaucoup mieux suivi par les 33 universités qui ont une section Cnes que par d'autres. « D'ailleurs, dit-il, beaucoup d'universités qui n'ont pas de section Cnes nous ont sollicités pour assister à la création d'une section ». Des assemblées générales ont lieu hier et aujourd'hui dans ces universités pour décider du mot d'ordre à suivre, « alors que le conseil national prévu pour demain et après demain est annulé vu que l'ensemble des enseignants sont d'accord et déterminés à continuer la grève jusqu'à concrétisation de leurs revendications », a dit M.Rahmani.

Les revendications des enseignants universitaires s'articulent, pour rappel, sur quatre axes principaux. Il s'agit du régime indemnitaire, le logement, la gestion péda-

gogique et administrative, et le harcèlement administratif. Il demandent également la promulgation du régime indemnitaire et le paiement des indemnités avec effet rétroactif à partir du 1er janvier 2008, l'annulation de l'instruction abrogeant le transfert de bail des 3.000 logements, de remettre des décisions de pré affectation des logements aux enseignants bénéficiaires, l'application du nouveau statut particulier à travers la promulgation de l'ensemble de ses textes d'application, d'arrêter le recours abusif à la justice pour le règlement des conflits d'ordre pédagogique ou administratif, et de réhabiliter leurs collègues suspendus de leurs fonctions dans toutes les universités du pays.

M. A.

## LES ENSEIGNANTS PROTESTENT À SÉTIF

PAR ABDELHALIM BENYELLES

Le corps enseignant, dans tous ses secteurs, s'est engagé hier dans un vaste mouvement de protestation à Sétif. C'est ainsi que le syndicat autonome des enseignants universitaires (CNES), « retardé » par la dernière visite du président de la République Abdelaziz Bouteflika à Sétif, a tenu, hier, son AG pour décréter une grève de 15 jours en réponse à l'appel du bureau national. Contrairement aux grèves antérieures décidées par le CNES, les syndicalistes se disent néanmoins à la

fois confiants et optimistes du discours prononcé par le chef de l'Etat à l'occasion de l'ouverture solennelle de l'année universitaire au niveau de l'Université Ferhat Abbas de Sétif. Un discours qualifié d'ailleurs d'« historique », car le président Bouteflika a insisté sur la situation de l'université algérienne et celle du chercheur universitaire.

Cependant, eu égard à la conjoncture nationale marquée par l'engagement du mouvement de protestation national, les enseignants universitaire de Sétif ont déci-

dé de durcir le ton dans les jours à venir par des piquets de grève prévus à partir d'aujourd'hui devant l'entrée principale du pôle universitaire El Bez mais tout en restant à l'écoute du conseil national du Cnes.

Au niveau du secteur de l'Education, les deux syndicats présents à Sétif ont décidé de reconduire leur mouvement de contestation par une grève d'une semaine. C'est ainsi que le Cnapest qui a une emprise sur les lycées de Sétif a réussi à paralyser l'activité dans la majorité des lycées. M. Nouar, le coordinateur national

du Cnapest estime que 90% des lycées sont affectés par le débrayage alors que 94% des enseignants du secondaire sont en grève. Du côté de l'Unpef, l'autre syndicat autonome imprégné dans les écoles et les CEM, déclare, par son coordinateur de wilaya, que plus de 80% des écoles sont paralysées et autant de CEM se trouvent dans la même situation, hier, au premier jour de la seconde manche du débrayage. Cependant l'on omet de signaler que le taux de mobilisation est appelé à être en hausse dans les jours à venir.

A. B.



## MEDEA

### Nette progression du nombre de PME

Durant les trois dernières années, le nombre des petites et moyennes entreprises (PME) dans la wilaya de Médéa, a nettement progressé à la faveur d'un important plan de charge assuré par des secteurs clés tels le bâtiment et les travaux publics. Selon la Direction de la PME et de l'artisanat, grâce aux nombreux programmes mis en chantier à travers la wilaya le nombre de petites et moyennes entreprises a progressé, passant de 2.566 en 2007, 2.728 en 2008 pour atteindre, durant les trois premiers trimestres de l'exercice 2009, 2.875 entreprises, dont plus des deux tiers exerçant principalement dans le secteur des BTP. Cette croissance a engendré, selon les responsables de la Direction de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat, une évolution des effectifs employés au sein de ces entreprises, dont le nombre avoisine actuellement 27.500 travailleurs, contre 25.500 en 2007. La Direction de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat ambitionne de quintupler le nombre de PME dans la région à l'horizon 2014, en tirant profit, d'une part, des multiples mesures incitatives introduites par les pouvoirs publics en vue d'impulser une nouvelle dynamique à ce secteur et diversifier, d'autre part, les activités professionnelles de manière à suivre l'évolution de l'économie nationale et répondre à la demande exprimée dans tel ou tel domaine.

K. A.

### Une rallonge budgétaire pour les communes

La trésorerie des communes de la wilaya de Médéa a bénéficié d'une rallonge budgétaire d'un montant de l'ordre de 315 millions de dinars, au titre des dépenses complémentaires pour l'exercice 2008-2009. Sur ce montant, 69 millions de dinars serviront à rééquilibrer la masse salariale des 64 communes de la wilaya et réduire ainsi l'impact induit sur la trésorerie de ces collectivités après les récentes augmentations de salaires accordées au personnel administratif. Par ailleurs, 34 communes déficitaires ont bénéficié d'une subvention financière de 245 millions de dinars, destinée à couvrir les différentes charges de fonctionnement et de gestion.

K. A.

## BOUIRA

### Plusieurs structures éducatives réceptionnées

Pour la rentrée scolaire 2009-2010, plusieurs établissements ont été réceptionnés dans la wilaya de Bouira. Il s'agit, notamment, de deux lycées d'une capacité unitaire de 800 places, ouverts respectivement à Al Asnam et Ath Mansour (à l'est de Bouira). Ce cycle a, également, enregistré la mise en service d'une cantine assurant 200 plats/jour et de cinq salles de sports. Dans le cycle moyen, pas moins de 10 CEM ont ouvert leurs portes au niveau des localités de Bir Ghbalou, Ain Bessam, Sour Al-Ghozlane, Hakimia, Ridane, Ahnif, Hizer, Kadiria et Takdit, parallèlement à sept demi-pensionnats. Aussi, 11 blocs scolaires et 32 classes extensives sont venus renforcer le cycle primaire, en même temps que la réception de 42 cantines scolaires. Selon la Direction du secteur, la rentrée 2010-2011 verra la réception de 10 blocs scolaires, 126 classes extensives, 10 CEM, sept demi-pensionnats, neuf lycées et neuf salles de sports, projets actuellement en réalisation à travers différentes localités de la région.

Y. A.

## CHLEF, PRISE EN CHARGE DES SDF

# UNE COMMISSION MISE EN PLACE

*Une commission présidée par la Direction des affaires sociales et comprenant un représentant de chacune des structures telles que la sûreté de wilaya, la Protection civile, la santé, la commune et le Croissant-Rouge algérien a été instituée par le wali de Chlef.*

PAR BENCHERKI OTSMANE

**S**a mission : la prise en charge des SDF particulièrement durant la saison hivernale. Il faut savoir qu'un SDF est une personne qui dort dans la rue ou dans des foyers d'accueil. Le mot clochard a tendance à tomber en désuétude à cause de sa connotation péjorative. On a dénombré jusqu'à ce jour au niveau du chef-lieu de wilaya, 22 personnes dont 17 de sexe féminin. Après l'étude de chaque cas, la majorité d'entre elles ont bénéficié du gîte et du couvert offerts par le Croissant-Rouge algérien. Les cas des malades mentaux ont été pris en charge par les hôpitaux psychiatriques conformément à la législation en vigueur. Il faut savoir que le logement, l'éducation et la santé sont des droits fondamentaux inscrits dans la Constitution. Ne pas avoir de toit est dramatique. La vie dans la rue, la précarité, les retards dans la prise en charge médicale favorisent les infec-



Prise en charge des SDF... urgence signalée.

tions, les traumatismes, les maladies du système digestif, respiratoires, dermatologiques, les pathologies neuropsychiatriques, l'alcoolisme et les états dépressifs.

A Chlef et même dans les grandes agglomérations à l'instar de Ténès ou Boukadir des personnes, apparemment sans domicile, passent la nuit à la belle étoile sur les trottoirs ou dans les jardins publics. Cependant à défaut d'une enquête approfondie on ignore qui sont ces personnes et d'où elles viennent.

Toutefois la situation devient alarmante lorsqu'il s'agit de la gent

féminine qui passe la nuit dehors ; conséquence : de plus en plus d'enfants illégitimes viennent au monde à la suite de violences sexuelles commises sur ces jeunes filles. Quelquefois des malades mentaux dont certains en tenue d'Eve vont jusqu'à agresser les paisibles citoyens. Ainsi avec cette sage et salutaire décision, les citoyens pourront vaquer à leurs préoccupations sans être harcelés ou... agressés par cette frange de la population qui gagnerait à être prise en charge dans tous les sens du terme.

B. O.

## BOUMERDES, TRANSFERT D'EAU DU BARRAGE DE TAKSEBT

# Lancement des travaux début 2010

PAR RYAD KHELOUFI

**I**nscrit à la réalisation début 2009, le projet du transfert des eaux du barrage Taksebt Tizi-Ouzou-Alger a été destinataire d'une dotation globale de plus de 2,4 milliards de dinars, mobilisée au titre du programme quinquennal 2010-2014. Les travaux de la troisième et dernière tranche du projet d'approvisionnement des communes de Boumerdès en eau potable à partir du transfert des eaux du barrage Taksebt Tizi-Ouzou-Alger seront lancés au début de l'année prochaine. Cette tranche profitera à un bassin de population de près de 200.000 âmes résidant dans sept communes du sud-ouest de Boumerdès, qui sont Ouled Hadadj,

Larbaâatche, Khemis El-Khechna, Ouled Moussa, Keddara, Bouzegza, Kharouba et Boudouaou. Selon le directeur de wilaya de l'hydraulique, "la tranche en question englobera la réalisation de conduites d'eau sur une distance de 9 km, en plus de quatre réservoirs d'une capacité globale de 25.000 m<sup>3</sup> d'eau et deux stations de pompage à Boudouaou et Ouled Moussa". Dès la concrétisation de la dernière tranche de ce projet de transfert des eaux à partir du barrage Taksebt, la dotation annuelle de la wilaya de Boumerdès en eau sera portée à "41 millions m<sup>3</sup>, soit un volume suffisant pour la couverture des besoins de la wilaya jusqu'à l'horizon 2025", estiment les responsables du secteur. A long terme (soit à l'horizon

2030-2035), les besoins de la wilaya en la matière devraient être portés à 71 millions m<sup>3</sup>/an, selon les prévisions du directeur de l'hydraulique, qui soutient que "ce volume d'eau sera garanti au profit de la wilaya grâce au barrage Souk Thlatha, programmé à la réalisation à Tizi-Ouzou".

A partir de ce barrage, des conduites de transfert d'eau seront réalisées vers Alger en passant par Boumerdès, parallèlement au transfert actuel du barrage Taksebt.

Ce projet de transfert des eaux, à partir du barrage Taksebt traversant Boumerdès vers Alger, garantira une couverture à hauteur de 80 % des besoins en eau de cette wilaya.

R. K.



GUELMA, 3<sup>E</sup> SESSION ORDINAIRE DE L'APW

## Le transport urbain en débat

Inscrit à l'ordre du jour de la troisième session ordinaire de l'APW, tenue cette semaine, le transport urbain a fait l'objet de nombreuses interventions des élus locaux qui ont exposé les légitimes préoccupations citoyennes. Une locataire de cette assemblée a réclamé la réactualisation du plan de transport qui ne répond plus à une demande croissante suite à l'extension du chef-lieu de wilaya, devenu une métropole de plus de 160 mille âmes.

PAR HAMID BAALI

L'intervenant a rappelé une doléance émise une année auparavant dans cette enceinte même, à savoir la création de trois nouvelles lignes de transport afin de desservir la cité Bourouaiah, isolée sur les hauteurs de la ville et abritant de nouveaux lotissements et des bâtiments collectifs, la cité Emir Abdelkader englobant des centaines de logements collectifs et enfin, la localité mitoyenne de Belkheir, devenue une banlieue de la ville de Guelma. Un autre élu a plaidé l'ouverture d'une nouvelle ligne au niveau du pôle Sud, plus précisé-



Transport de voyageurs: une offre en deçà de la demande.

ment le site de Djebel Halouf où des milliers de familles sont désormais résidentes dans des lotissements, bâtiments collectifs, toutes formules confondues, et des maisons individuelles. L'orateur a déploré l'absence de transport public dans ce lointain quartier périphérique, ce qui pénalise les lycéens, étudiants, travailleurs chaque jour et également les ménagères pour leurs courses quotidiennes en ville. Le transport urbain, mis en place voilà bientôt deux années à Oued-Zénati, deuxième importante ville de la wilaya, a été évoqué par un élu qui déplore son inefficacité, car les deux lignes ne sont exploitées que par deux minibus qui ne respecteraient ni itinéraire ni horaires au grand dam des usagers. D'autre part, Bouchegouf, chef-lieu de daïra, nécessite la création de lignes de transport urbain

pour couvrir les agglomérations de Sidi M' Hamed, Bouriachi et Le Pont qui abritent des milliers d'âmes, dont des étudiants et des travailleurs qui recourent aux taxis clandestins pour rallier leurs lieux d'études et de travail. Le wali a répondu point par point à ces légitimes attentes. Dans ce contexte, il a fermement instruit le directeur des transports aux fins de confectionner des plans de transports avec le concours des partenaires concernés et de les proposer à la prochaine session de l'APW, pour un débat enrichissant et son approbation. Le chef de l'exécutif a concédé que ce dossier est prioritaire et exige une solution salubre pour mettre un terme définitif aux éprouvantes contraintes subies par la population.

H. B.

EL KALA (EL TARF), NETTOYAGE DES QUARTIERS

## Des jeunes à l'action

PAR MAYSSA FETTOUCHE

Suscitant l'admiration de nombreux habitants d'El-Kala, ville côtière de la wilaya d'El Tarf, des jeunes ont décidé de "retrousser leurs manches" pour procéder au nettoyage de leurs quartiers. Par cette action citoyenne, les jeunes volontaires n'entendent pas se substituer aux services concernés de la commune dès lors qu'ils ne sont mus, selon Abdellatif (25 ans), que par "le souci de donner un coup de main pour débarrasser les espaces de vie des décharges sauvages et des débris de toutes sortes encombrant les trottoirs, les talus et les abords des cités". Cette campagne de nettoyage a été organisée de manière "spontanée et désintéressée", assure Abdellatif, avant de rejoindre ses dizaines de jeunes qui ont "envahi" les cités des "112-Logements", du "FLN" et les quartiers El-Mordjane,



Souri, Belle-Vue et du 24-Avril qui connaissent depuis dimanche une frénésie inhabituelle, jugée "salubre" par les riverains qui n'hésitent pas non plus à mettre, eux aussi, la "main à la pâte". Un autre jeune d'une vingtaine d'années, Abdelhamid, assure de son côté, que ce "mouvement de volontariat" ne doit pas être perçu comme une

action sans lendemain, mais une œuvre de longue haleine qui sera consolidée par des actions de sensibilisation pour "rendre la ville d'El-Kala aussi gaie, accueillante et hospitalière qu'elle l'était il y a quelques années". S'activant à remplir un énorme sac en plastique de toutes sortes d'objets de rebut, Abdelhamid assure que ses camarades et lui-même lutteront pour la préservation de cet acquis et s'attacheront à valoriser cet engouement pour maintenir la ville en état de propreté, en mettant, notamment, à profit les vacances scolaires pour "revenir à la charge". La commune "ne peut maintenir, seule, la cité constamment propre", souligne encore ce jeune homme qui se félicite de la "saine réaction" de l'APC qui a mobilisé tous ses moyens roulants pour l'enlèvement des ordures collectées.

M. F.

CONSTANTINE

## Recrutement des adjoints à l'éducation

Dans la perspective de la généralisation de la séance continue, de 8 à 15 h, dans le secteur de l'Education, la wilaya de Constantine compte recruter, dans les prochains jours, 490 jeunes diplômés universitaires pour exercer en qualité d'adjoints de l'Education. C'est ce qui a déclaré le chef de l'exécutif lors de l'ouverture de la session de l'APW, tenue jeudi dernier. Ces nouvelles recrues dans le cadre du préemploi seront affectées aux différents établissements scolaires de la wilaya. Leur mission consistera à assurer la prise en charge des élèves pendant les heures creuses destinées, notamment, à la restauration.

En dépit des directives du premier responsable de la wilaya, relayées par la direction de l'Education, de nombreux établissements scolaires demeurent dépourvus de cantines, à l'exemple de la commune de Ain Smara centre où sur trois collèges, un seul pratique la séance continue. Les élèves des deux autres CEM sont obligés de rentrer chez-eux à midi pour y revenir à 13h30. Un régime auquel sont aussi soumis les élèves qui habitent la cité Sonacom, située à plusieurs kilomètres de l'établissement.

N. D.

## Des milliards pour l'amélioration urbaine

Le programme de l'amélioration urbaine des douze communes qui constituent le territoire de la wilaya est doté d'une enveloppe financière de 1.000 milliards de centimes. Un budget colossal pour transformer le cadre de vie du citoyen, le rendre moderne, pratique et agréable. Les travaux d'aménagement, de réfection et de réhabilitation des routes, des trottoirs, de l'éclairage et des espaces verts entamés dans plusieurs communes sont appréciés différemment par l'exécutif. Si dans la municipalité de Didouche-Mourad, il est noté un satisfecit unanime, a contrario, dans celle de Hamma Bouziane, la qualité des travaux et le taux de leur avancement ne réjouissent personne. Pour les autorités locales, il est impératif que les bureaux d'études chargés de cette opération d'amélioration urbaine fassent preuve de davantage d'implication et de suivi sur le terrain. Le citoyen constantinois attend toujours l'embellissement de son environnement immédiat. Ses espoirs sont au prorata des moyens financiers débloqués à cet effet.

N. D.

MILA

## Exposition de l'artisanat et des industries traditionnelles

A l'initiative de la Direction des petite et moyenne entreprises des wilayas de Jijel et Mila, une exposition de l'artisanat et des industries traditionnelles s'est ouverte, mardi dernier, à la maison de la Culture de la wilaya de Mila. Cette manifestation, qui prend fin aujourd'hui 14 novembre, a regroupé 43 volets de différentes activités du patrimoine artisanal, dont trois représentant les wilayas de Blida, Ouargla et Tizi-Ouzou. Dix-neuf (19) participants, dont cinq issus de l'Office des établissements de jeunes, sont bénéficiaires des crédits octroyés par l'Agence nationale de la gestion des microcrédits (ANGEM). Ces jeunes indépendants activent dans différents secteurs, notamment la dinanderie, l'habit traditionnel et la fabrication de pâtes et de gâteaux traditionnels. Selon le directeur de la PME, la wilaya de Mila dispose de 3.357 artisans bénéficiaires de la carte professionnelle. La catégorie des artisans représentant la filière de l'artisanat traditionnel des arts sera exonérée d'impôts, au titre du nouveau décret présidentiel qui sera appliqué au profit des artisans, notamment ceux des secteurs de la ferronnerie d'art et de la dinanderie

R. A.

SOMMET DE LA FAO CONTRE L'INSÉCURITÉ ALIMENTAIRE

# Le scandale de la famine au centre d'intérêts divergents

Jacques Diouf, directeur de la FAO (Organisation pour l'agriculture et le développement), a observé une grève de la faim de 24 heures samedi au siège de l'organisation à Rome afin de sensibiliser l'opinion publique à la veille de l'ouverture d'un sommet mondial sur «La sécurité alimentaire».

PAR KHADIDJA ZAGHLOUL

Le secrétaire général de l'ONU ainsi que le maire de Rome devraient lui emboîter le pas en témoignage de leur solidarité avec le milliard d'êtres humains qui souffrent de malnutrition chronique. Alors que la FAO s'était fixée pour objectif ambitieux d'éradiquer la faim d'ici 2025, plus de 100 millions d'individus supplémentaires souffrent de ce fléau depuis la crise économique de 2008. Plus de 60 chefs d'Etats et de gouvernements se pencheront à partir de demain sur l'"immense tragédie" du milliard d'humains souffrant de la faim, lors d'un sommet organisé par la FAO à Rome.

La quasi-totalité des dirigeants du G8 brilleront par leur absence à l'exception de Servio Berlosconi hôte de la réunion.

"Le combat contre la faim peut être remporté", a assuré Jacques Diouf, en appelant la planète à accroître la production agricole de 70% pour pouvoir nourrir plus de 9 milliards d'habitants d'ici 2050.

L'année 2009 a vu franchir le seuil du milliard d'affamés. Les investissements nécessaires dans l'agriculture passant, de ce fait de 8 milliards de dollars actuellement à 44 milliards de dollars par an. M. Diouf a par conséquent appelé les Etats à prendre des "engagements concrets" à Rome. Les gouvernements parviendront-ils à convenir des mécanismes pour assurer un soutien à l'agriculture et mettre un terme aux distorsions des marchés ? Réuniront-ils les moyens pour améliorer la gouvernance mondiale de l'agriculture et de la «sécurité alimentaire» ?

Pour montrer qu'éradiquer la faim n'est pas une utopie, la FAO suggère de suivre les recettes de pays parvenus à réduire le



Jacques Diouf directeur de la FAO.

nombre de personnes sous-alimentées depuis les années 90.

Dans un rapport intitulé «Des pays qui vont à contre-courant», elle cite en exemple 16 pays dont l'Arménie, le Brésil, le Nigeria, le Vietnam, l'Algérie, le Malawi et la Turquie ayant réussi ou en bonne voie de diviser par deux la faim d'ici 2015.

Ces succès s'expliquent par un environnement favorable à la croissance, des investissements ciblés sur les populations rurales démunies et une planification à long terme.

La contribution du secteur privé sera étudiée. Pour le directeur de la FAO, il est «un partenaire-clé pour affronter ce problème, non seulement en termes d'investissements, de savoir-faire ou d'expertise». Et pour convaincre les entreprises privées à s'engager dans ce projet, il met en avant un argument économique :

«Imaginez la taille du marché si ce milliard de personnes( qui souffrent de la faim) deviennent des consommateurs ?»

Mais l'implication des multi nationales suscite la méfiance des ONG qui militent contre la faim, la pauvreté ou le réchauffement climatique. «Depuis le début de la crise, il y'a une grande offensive de ces multi nationales de semences, d'engrais voire d'OGM qui est inquiétante

même si on est d'accord que le secteur privé a un rôle à jouer», a indiqué le président d'Oxfam-France, une organisation d'aide au développement. Grain, une ONG qui se bat contre le rachat des terres agricoles des pays du Sud par des investisseurs privés, dénonce leurs desseins véritables. «Leurs intentions est de développer une agriculture industrielle avec des OGM, pesticides. On a vu les résultats en Argentine, et au Brésil avec un impact environnemental et social dramatique». «Un milliard de personnes sont affamées. Ma réponse aux critiques est pourquoi on devrait limiter des technologies permettant de nourrir la population ? Les gens doivent avoir le choix» leur rétorque un représentant de Crop-Life qui souligne que l'Afrique «pourrait être un gros marché pour les OGM dans le futur». Ce que dénoncent justement les militants c'est ces desseins d'expérimentation en Afrique. De plus, les ONG rassemblées pour un forum de la société civile en marge du sommet se montrent sceptiques sur la portée de l'événement.

"C'est une tragédie que les chefs d'Etat du G8 n'aient pas l'intention d'assister au Sommet", a déploré "Médecins Sans Frontières" en rappelant que les

huit plus grands pays industrialisés se sont engagés en juillet à consacrer 20 milliards de dollars sur trois ans à l'agriculture. Les organisations d'aide au développement ActionAid et Oxfam ont dénoncé par avance un sommet qui "risque d'être un gaspillage de temps et d'argent".

Soixante chefs d'Etat et de gouvernement sont attendus à ce Sommet sur la sécurité alimentaire : le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon et le pape Benoît XVI seront présents, tout comme le président brésilien Luiz Inacio Lula da Silva, une délégation fournie de dirigeants sud-américains et Africains.

Pour sensibiliser les opinions publiques, la FAO a lancé une pétition en ligne et appelé la planète à jeuner samedi ou dimanche en solidarité avec les affamés.

K. Z.

LUTTE CONTRE LE RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE

## L'heure de vérité approche

Le ministre français de l'Ecologie Jean-Louis Borloo a insisté vendredi, lors d'une conférence de presse à New Delhi, sur la nécessité d'obtenir à Copenhague l'adhésion des pays riches à un programme de financement public international destiné aux pays émergents, un plan "justice-climat" sur lequel la France travaille.

"Il faut que les pays industrialisés s'engagent dans un programme de financement public international garanti, automatique, régulier et annuel" pour aider les pays pauvres à combattre les effets du changement climatique, a-t-il déclaré.

"Réussir Copenhague, c'est sortir des faux-fuyants. On a besoin de vrais engagements ; au fond Copenhague, c'est le

rendez-vous de la vérité", a-t-il tenu à insister. Selon le ministre, "Copenhague doit être un plan de lutte contre la pauvreté dans les pays déjà touchés par le changement climatique" et c'est pourquoi la France, a-t-il expliqué, travaille à un plan "justice-climat" pour aider les pays en voie de développement à lutter contre l'érosion des sols ou l'accès à une énergie durable. Les pays vivant avec moins de 1.500 dollars de PIB par habitant et moins de deux tonnes d'émissions de gaz à effet de serre per capita seront concernés au premier chef, a-t-il précisé.

Le ministre français des Affaires étrangères, Bernard Kouchner, pilote depuis plusieurs mois un groupe international pour étudier les modalités financières.

En réunissant fin octobre un groupe d'une dizaine de pays sur le sujet des financements innovants en faveur de l'aide au développement, Bernard Kouchner avait évoqué un prélèvement de 0,005% sur les transactions financières qui, selon ses calculs, pourrait rapporter 30 milliards d'euros par an.

L'Union Européenne a récemment fixé à 100 milliards d'euros par an les besoins en financement pour aider les pays plus pauvres à faire face aux effets du réchauffement climatique entre 2013 et 2020.

A Copenhague, du 7 au 18 décembre, 192 pays tenteront de trouver un accord pour relayer les engagements du Protocole de Kyoto sur le climat, dont la première phase expire fin 2012.

## Main tendue au régime birman

Les élections prévues en 2010 en Birmanie, doivent être "libres, justes, transparentes et ouvertes" à l'opposition, ont souligné dimanche les dirigeants des Etats-Unis et de l'Association des Etats d'Asie du Sud-Est (Asean).

Le président américain et les dix leaders de l'Asean, dont le Premier ministre birman Thein Sein, ont approuvé une déclaration commune appelant à des élections "libres, justes, transparentes et ouvertes" à l'opposition birmane.

Les participants ont salué la politique américaine de "main tendue" au régime birman et insisté sur "l'importance de la réconciliation nationale" en Birmanie.

Lors de cette rencontre, le président Obama a appelé Thein Sein à libérer la dissidente Aung San Suu Kyi, actuellement assignée à résidence à Rangoun et privée de liberté durant 14 des 20 dernières années.

## Le Maroc expulse une militante des droits de l'Homme

Le Gouvernement sahraoui a "fermement" condamné l'arrestation et l'expulsion vendredi vers l'île de Lanzarote (Canaries) de la militante sahraouie des droits de l'Homme, Aminatou Haidar, à son arrivée à l'aéroport d'El Ayoun.

Elle revenait des Etats-Unis où elle avait reçu le Prix du courage civil pour sa défense des droits de l'Homme au Sahara occidental.

De tels actes représentent "une grave violation du Droit international et des droits fondamentaux de l'Homme", souligne un communiqué du Gouvernement sahraoui qui appelle à une "intervention urgente" de la communauté internationale pour "se solidariser avec cette citoyenne sahraouie jusqu'à ce qu'elle puisse rentrer dans son pays et rencontrer sa famille, avec dignité, jouissant de tous ses droits en matière de liberté d'expression et de déplacement".

## Le négociateur palestinien, Saëb

Arekat, a affirmé dimanche à Ramallah (Cisjordanie) que les Palestiniens s'adresseront au Conseil de sécurité des Nations unies afin d'obtenir son soutien à la création de leur Etat indépendant avec El Qods comme capitale.

"Nous avons décidé de nous adresser au Conseil de sécurité pour essayer d'obtenir son soutien à la création d'un Etat palestinien indépendant ayant El Qods pour capitale et dont les frontières seraient celles de juin 1967", a-t-il affirmé.

Les Palestiniens chercheront également "l'appui de l'Union européenne ainsi que celui de la Russie et d'autres pays", a-t-il ajouté.

Saëb Arekat a tenu ces propos alors que les négociations de paix avec Israël sont au point mort en raison du refus d'Israël de geler les activités de colonisation dans les territoires palestiniens occupés comme l'exigent les Palestiniens et la communauté internationale.

**BEAUCOUP D'INVESTISSEMENTS, MAIS PEU DE RÉSULTATS**

# L'ALGÉRIE NE TROUVE PAS DE PALLIATIF AU PÉTROLE



**A LIRE DANS  
LE SUPPLÉMENT :**

**L'Algérie doit tirer profit de  
ses avantages comparatifs**

**Créditeur net en 2008 : ça  
se corse en 2009**

**Mariott annonce l'ouverture  
d'un hôtel en Algérie en  
2012**

**Mise en service de la  
centrale électrique de  
Larbaa**

**Un forum sur la réforme des  
marchés publics à Tunis**

L'Algérie, tout le monde le sait, a bien résisté à la crise financière. Son système financier bien déconnecté du système mondiale a pu la prémunir des répercussions néfastes ressenties dans les pays développés. Mais le pays n'est pas tiré d'affaire pour autant. Si l'embellie pétrolière au début des années 2000 et jusqu'au milieu de l'année 2008 a renforcé sa position financière interne et externe, la mettant dans la position très enviable de créditeur net vis-à-vis de l'extérieur. Pas de quoi se réjouir pour longtemps puisque l'avantage accumulé en huit années a été annihilé en l'espace

de six mois. La chute brutale des cours du pétrole, au moment où les importations explosaient, a ramené l'Algérie quasiment au point de départ. L'Algérie s'est endormie sur ses lauriers et au lieu de profiter de la manne pétrolière pour développer une économie capable de survivre en dehors des hydrocarbures, il n'en a rien été au point où la baisse des recettes pétrolières de 50% a jeté la panique, poussant le gouvernement dans l'urgence à prendre des demi-mesures visant à réduire la facture salée des importations à défaut de trouver d'autres sources de recettes

extérieurs. Aujourd'hui, les experts aussi bien nationaux qu'internationaux constatent que l'Algérie possède des avantages comparatifs susceptibles de lui permettre de construire une véritable économie hydrocarbures. Malheureusement, elle n'en tire pas profit. Ni les investissements publics, ni privés, ni étrangers, ni même les accords commerciaux signés ici et là n'ont permis à l'Algérie de développer ses exportations hydrocarbures. C'est à se demander à quoi sert tout cet argent.

POUR DIVERSIFIER SES EXPORTATIONS

# L'Algérie doit tirer profit de ses avantages comparatifs

L'Algérie va connaître un fort tassement des excédents records du Compte courant ces dernières années. Après avoir enregistré un record de 34 millions de dollars en 2008, le surplus devrait être d'environ 7 millions de dollars en 2009, soit une chute impressionnante de près de 80%.

PAR RYAD EL HADI

L'Algérie a intérêt à «suivre le mouvement d'autres pays en développement qui avancent sur l'échelle d'avantages comparatifs vers des biens intensifs en capital humain et en nouvelles technologies, en s'éloignant du modèle de spécialisation dans les exportations d'énergie et de produits issus d'un travail peu qualifié». C'est là l'une des recommandations contenues dans le rapport du Femise sur «Les pays partenaires méditerranéens (PM) face à la crise» publié récemment. Ce dernier indique que «le développement des exportations algériennes s'améliorera également si les biens produits sont transportés à destination de façon efficace à partir du site de production ce qui implique la présence de services-facteurs efficaces».

Selon les auteurs de ce rapport, actuellement, les gains commerciaux sont réduits «en raison de problèmes de réglementation et de structure du marché, mais tendent à se développer plus rapidement que lors de la décennie précédente». La preuve : «Le taux moyen annuel de croissance des exportations de services commerciaux 2000-2007 est trois fois supérieur à celui qui prévalait au cours de la période 1990-1999, soit 18% contre 6%».

Concernant le tourisme dont les revenus sont minimes, une série d'accords ont été récemment signés entre le ministère du Tourisme et des investisseurs locaux. Ces accords, d'un total de 20 millions d'euros, portent sur 80 projets touristiques qui devraient se matérialiser courant 2009, comprenant la construction d'hôtels ainsi que d'une marina dans la région de Tipaza. Le gouvernement a annoncé dans les mois à venir la signature d'autres accords avec des investisseurs étrangers, ce qui devrait permettre au moins en partie de renforcer la résilience du secteur au choc économique.

Le rapport souligne par ailleurs, s'agissant des transferts des travailleurs vivant à l'étranger, qu'ils représentent «une faible part du PIB par rapport aux autres économies méditerranéennes. En 2007, ils représentaient 2,2% du PIB. De fait, l'économie du pays est l'une des moins vulnérables concernant ce canal de transmission. Néanmoins, le chômage en Europe augmente constamment et les envois de fonds des migrants algériens seront affectés : les premières estimations envisagent une baisse de 17% des transferts courants (qui comprennent les envois de fonds)».

L'ensemble de ces baisses va, selon le Femise, «naturellement conduire à un fort tassement des excédents records du compte courant des dernières années». De ce fait, après avoir enregistré un record de 34 millions de dollars en 2008, le surplus devrait être d'environ 7 millions de dollars en 2009, soit une chute impressionnante de près de 80%.

**Tirer profit des accords commerciaux**

A partir de ce constat, les auteurs du rapport esti-



ment que «le niveau d'exposition de l'Algérie aux chocs extérieurs est trop élevé de par une stratégie actuellement axée sur une ressource unique : les hydrocarbures». Ainsi, l'incertitude quant à l'avenir du prix du pétrole est pour l'instant «la principale préoccupation du pays». Les revenus des exportations liées au pétrole «auraient tout intérêt à être considérés comme source de financement pour diversifier la production et à s'ouvrir à de nouveaux marchés externes de biens non pétroliers et pour améliorer les conditions sociales de bases», recommande le rapport. Il ajoute, en outre que l'accord d'association avec l'UE, la conclusion d'accords commerciaux bilatéraux, l'adhésion à la Zone arabe de libre-échange (Zale) et le démantèlement des derniers tarifs douaniers sont «des étapes importantes et doivent permettre de réduire les fragilités internes de l'économie». Il s'agit, dit-on, avant tout que ce mouvement de «libéralisation permette la transformation de la structure économique et des conditions de vie». Une importance particulière doit être apportée «aux questions logistiques», indique-t-on. En effet, les capacités logistiques semblent être «un réel frein au développement». D'ailleurs, l'indicateur de performance logistique (LPI) de l'Algérie place le pays en 140<sup>e</sup> place sur 150 pays, pointant notamment une déficience en matière de réduction de coûts et de barrières administratives et une mauvaise qualité fonctionnelle.

R.E.H.

L'ALGÉRIE CRÉDITRICE NET ENVERS LES PM

## Ça se corse en 2009

L'objectif du rapport du Femise était de donner des éléments sur la façon dont la crise touche les PM. Leur capacité de résilience sont relativement «hétérogènes et tiennent pour l'essentiel au degré et à la forme d'ouverture internationale qu'ils ont choisies», note-t-il. Au total leur résilience paraît «bonne et, en tout cas sensiblement meilleure que celle que l'on peut observer dans les pays industrialisés et les pays émergents».

Pour l'Algérie, on indique qu'en 2008, elle était dans une situation de «créditeur net vis-à-vis des pays méditerranéens», mais en 2009 la situation de l'économie algérienne n'est pas aussi impressionnante, selon le rapport du Femise.

Pour expliquer cet état, le document indique que les principaux moteurs de croissance de la demande en 2008 sont les exportations et l'investissement. Les exportations, traditionnellement liées aux produits pétroliers «représentent la quasi-totalité des revenus perçus de l'étranger. La part du pétrole dans les exportations de marchandises atteint 95,7%. Toutefois, le ratio de réserves pétrolières dans la production totale représente

seulement 6,8%». Malgré de faibles réserves, la part des dépenses publiques dans le PIB reste «importante et enregistre un taux de croissance de 6,8%». La forte hausse des prix pétroliers jusqu'à mi-2008 a été la source principale de la bonne performance des exportations, conduisant à une augmentation de 2,3% de leurs revenus, note le document. Cependant l'année 2009 «marque un tournant crucial pour l'Algérie. Le cours du pétrole a chuté de plus de deux tiers à partir du deuxième semestre 2008 et la tendance semble se poursuivre en 2009, de façon plus modérée. Dans ce cas, les recettes d'exportations connaîtront une forte baisse, alors qu'il s'agit de la principale source de croissance du pays».

D'ailleurs, les exportations ont connu une baisse de 42% au premier trimestre 2009 et de plus de 50% au premier semestre glissement annuel. Au même moment, les revenus hors hydrocarbures ont enregistré une diminution de 44%.

Dans le même temps, la valeur des importations croît fortement, ce qui pèse sur les déficits. Elles ont augmenté de 10% par rapport au premier

trimestre 2008, même si leur augmentation a ralenti à la fin du premier semestre. L'augmentation concerne quasiment tous les produits : les importations destinées aux équipements, représentant près de 45% du total des importations, ont connu une hausse de 22,25%, les biens destinés à l'outil de production de 13,11%, les biens de consommation non alimentaires de 13,9%. Seules les importations de biens alimentaires ont enregistré une baisse de 16,37%. La balance commerciale est restée excédentaire en 2008 à hauteur de 39 milliards de dollars. Cependant, ce surplus devrait diminuer de près des deux tiers fin 2009 (-64%). La balance au 1er trimestre 2009 a déjà connu une baisse de 87% par rapport à la même période en 2008.

Selon le rapport, «la libéralisation de commerce des services est susceptible de supporter les stratégies de croissance par les exportations du pays. Même si les revenus hors hydrocarbures restent marginaux aujourd'hui, leur croissance est nécessaire pour l'exploitation du potentiel de l'économie algérienne».

R.E.H.

DANS LE CADRE DE SON DÉVELOPPEMENT EN AFRIQUE

## Mariott annonce l'ouverture d'un hôtel en Algérie en 2012

«Avec ses multiples attractions culturelles et historiques, sa géographie unique et les changements des tendances touristiques mondiales, les régions Afrique et Moyen-Orient devraient dans leur ensemble jouer un rôle de plus en plus prépondérant dans l'avenir du tourisme mondial».

PAR RYAD EL HADI

Mariott International vient d'annoncer son extension dans les régions Afrique et Moyen-Orient en procédant à l'ouverture, dans les prochains mois, de plusieurs nouvelles infrastructures hôtelières dont deux en Algérie.

Selon le communiqué qu'il a rendu public dernièrement, l'inauguration des ces nouveaux établissements aura lieu en Algérie, au Ghana et au Maroc

Les hôtels doivent être inaugurés sur la base de contrats de management à long terme dans les trois prochaines années. Ces nouveaux projets vont apporter, selon le communiqué, une capacité additionnelle de 1.126 chambres aux propriétés détenues par le groupe hôtelier dans la région d'Afrique et Moyen-Orient qui totalise actuellement 44 hôtels et 10.800 chambres qui sont soit en construction soit à une phase avancée de programmation.

Mariott indique que ces nouveaux projets vont lui permettre de «booster sa présence dans la région Afrique et Moyen Orient avec plus de 70 hôtels, totalisant

environ 20000 chambres dans 12 pays».

Les nouvelles infrastructures annoncées dans le communiqué comprennent un hôtel de 227 chambres 180 unités de Marriott Executive Apartments propriétés (ensemble résidentiel de luxe). Ces infrastructures «sont planifiées pour être inaugurées en 2012», selon le communiqué du groupe. Il ajoute qu'elles seront détenues par Trust Real Estate SPA et seront situés dans au niveau d'un espace résidentiel à proximité d'un grand centre commercial et de centre d'affaires à trois kilomètres au nord de l'aéroport d'Alger.

L'Algérie fait partie des projets de développement de la chaîne du groupe hôtelier en Afrique du Nord, mais elle n'est pas la seule. Outre l'Algérie, Marriott prévoit l'ouverture de son premier établissement hôtelier au Maroc, dans le cadre d'un grand complexe touristique à Marrakech.

Le Marrakech Marriott Palm Golf, d'une capacité de 216 chambres, sera ouvert en association entre J. Partners et Domaine Palm Marrakech SAS, et fera partie d'un complexe touristique comprenant plusieurs hôtels et maisons d'hôtes, un parcours de golf 18 trous et un ensemble résidentiel de luxe de 250 unités

Le groupe américain a prévu aussi l'ouverture d'un hôtel de 209 chambres à Accra au Ghana à la fin de l'année 2010. Il sera détenu par African Hospitality Ltd et sera situé à quelques minutes de l'aéroport international de Kotoka. "L'ouverture de notre nouveau siège régional à Dubaï témoigne de la nouvelle dynamique que connaît le tourisme au Moyen Orient et



l'émergence de l'Afrique en tant que destination viable pour les voyages d'affaires et de tourisme», a indiqué Ed Fuller, président et directeur général de Marriott pour les hébergements à l'international. «La région du Moyen Orient semble avoir bien résisté la tempête économique mondiale et nous attendons avec impatience que la demande reparte avec la fin de cette année», a-t-il ajouté. M. Fuller a aussi déclaré qu'avec «ses multiples attractions culturelles et historiques, sa géographie unique et les changements des tendances touristiques mondiales, la région Afrique et Moyen

Orient devrait dans son ensemble jouer un rôle de plus en plus prépondérant dans l'avenir du tourisme mondial». «La présence de plusieurs projets à développer dans notre portefeuille montre toute la confiance que nous avons dans cette région», a-t-il conclu. Marriott International gère plus de 2.800 hôtels et resorts de par le monde. A travers ses multiples enseignes, Marriott International propose une gamme complète d'hôtels dans toutes les catégories de l'hôtellerie.

R.E.H.

EN ATTENDANT ALGER ET ANNABA

## Mise en service de la centrale électrique de Larbaâ

La nouvelle centrale de Larbaâ de type turbine à gaz, a été entièrement mise en service suite au couplage du dernier groupe le 31 octobre 2009, a annoncé le groupe Sonelgaz dans un communiqué. Cette centrale est d'une puissance totale de 4x140 MW.

La construction de la centrale de Larbaâ a été décidée dans le cadre de la réalisation du plan 2000 MW qui compte sept centrales électriques de type turbines à gaz pour un coût d'investissement de près de 2 milliards de dollars US, précise-t-on. Il s'agit des centrales de Batna, Relizane, Larbaa, Alger Port, Oran, Est, Annaba et M'sila. La centrale d'Oran Est d'une capacité de 80 MW a été mise en service en mars 2008. Le couplage des autres centrales était prévu pour le courant de l'année 2009.

Selon Sonelgaz, les efforts conjugués des équipes de la Compagnie de l'Engineering (CEEG) et les différents constructeurs retenus suite à un appel d'offre lancé en 2007, avaient déjà permis la mise en service de la centrale de Relizane d'une puissance totale de 462 MW le 8 septembre dernier suivie, un mois plus tard, par la mise en service de la centrale de Batna d'une puissance

totale de 254 MW le 02 octobre 2009.

Par ailleurs, un groupe de la centrale de M'sila d'une puissance totale de 500 MW a été mis en service le 3 septembre dernier. Le couplage du deuxième groupe est prévu pour le mois de décembre 2009. «L'état d'avancement des deux centrales d'Alger Port et d'Annaba Port

est prometteur. Les premiers groupes seront couplés au réseau au courant du mois de novembre. La mise en service totale est prévue avant la fin de l'année en cours», précise le groupe.

Depuis le début de l'année 2009, les centrales turbines à gaz du plan 2000 MW récemment mises en service et la

mégacentrale de Hadjret Nours (1200 MW) ont permis de renforcer les capacités de production du pays de près de 2726 MW. D'ici la fin de l'année, Sonelgaz indique d'une nouvelle capacité de 453 MW sera injectée sur le réseau. Ces capacités permettent déjà d'exporter 100 à 200 MW vers le Maroc.

R.E.H.

L'AFRIQUE S'ATTAQUE À SES PROBLÈMES

## Un forum sur la réforme des marchés publics à Tunis

Un forum de haut niveau sur les «Réformes des Marchés Publics en Afrique» organisé par la Banque africaine de développement (BAD), en partenariat avec le Marché Commun pour l'Afrique de l'Est et du Sud (COMESA), l'Union Economique et Monétaire Ouest-Africain (UEMOA), la Fondation Africaine pour le Renforcement des Capacités (ACBF), l'Organisation Internationale de la Francophonie et l'Organisation pour la Coopération Economique et le Développement (OCDE) se tient à

Tunis depuis hier et jusqu'à demain, a indiqué un communiqué de la BAD.

Un premier Forum s'est tenu en 1998, auquel ont participé trente gouvernements africains. Parmi les résultats à son actif l'identification des défis à relever pour moderniser les systèmes de marchés publics en Afrique, le consensus entre les Gouvernements africains sur l'importance des marchés publics pour la promotion de la bonne gouvernance dans leur pays et le choix d'une approche opérationnelle consistant à susciter la réforme des systèmes

nationaux de marchés publics à partir d'une base stratégique commune mettant l'accent sur la responsabilité financière, la transparence et l'efficacité.

Depuis la conférence d'Abidjan, de nombreux pays d'Afrique se sont engagés dans des programmes de réforme des marchés publics avec le soutien de la BAD, de la Banque mondiale et d'autres partenaires, ainsi que l'assistance des organisations subrégionales comme la COMESA et UEMOA, qui ont adopté des directives communautaires sur les marchés publics.

R.E.H.

## Faillite de 3 nouvelles banques aux USA

Les autorités américaines ont annoncé la fermeture de deux banques floridiennes et d'une banque californienne, portant à 123 le nombre de faillites d'établissements bancaires cette année aux Etats-Unis. Selon l'Agence fédérale de garantie des dépôts bancaires (FDIC), Orion Bank, basée à Naples, en Floride, avait 2,7 milliards de dollars d'actifs et 2,1 milliards de dollars en dépôt. Basée à Sarasota, en Floride, Century Bank FSB avait 728 millions de dollars d'actifs et 631 millions en dépôt. Iberiabank gèrera les dépôts des deux banques, a précisé la FDIC. La troisième banque dont la faillite a été prononcée est basée à San Clemente, en Californie. Il s'agit de la Pacific Coast National Bank, qui avait 134,4 millions de dollars d'actifs et 130,9 millions de dollars en dépôt. La Sunwest Bank de Tustin, en Californie, gèrera les dépôts de la banque. La FDIC estime que les faillites bancaires vont lui coûter au total une centaine de milliards de dollars sur la période 2009-2013.

Les faillites de banques aux Etats-Unis ont atteint cette année leur plus haut niveau depuis 1992. Cette année-là, 181 établissements avaient été fermés. En 2008, on avait dénombré 25 défaillances bancaires et seulement trois en 2007.

R. E.

## Une reprise modérée du tourisme mondial prévue en 2010

Le tourisme mondial devrait connaître une "reprise modérée" en termes de nombre de voyages internationaux après la chute enregistrée en 2009 en raison de la crise économique, selon le dernier baromètre de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). "Les arrivées de touristes internationaux devraient enregistrer une reprise modérée l'année prochaine avec une augmentation de 1% à 3%", selon ce baromètre présenté mardi à la foire professionnelle World Travel Market à Londres. Cette prévision "rend compte de l'amélioration progressive des chiffres du tourisme international au cours des derniers mois et d'indicateurs économiques (...) meilleurs que prévus dans certains marchés importants", explique l'OMT dans un communiqué. Pour 2009, l'OMT anticipe un recul de 4 à 6% du nombre d'arrivées de touristes internationaux et une baisse de 6 à 8% des recettes. "La tendance négative apparue au cours du second semestre de 2008 et qui s'est intensifiée en 2009, commence à montrer des signes de recul", a commenté le secrétaire général par intérim de l'OMT Taleb Rifai. Les arrivées de touristes internationaux ont baissé en juillet et août par rapport aux mêmes mois en 2008 mais de manière moins importante, avec -3% contre une chute de 8% pour le premier semestre 2009 (par rapport à 2008). La crise économique mondiale, le resserrement du crédit, la hausse du chômage et la pandémie de grippe H1N1 ont rendu l'environnement très difficile pour l'industrie du tourisme comme cela avait "rarement" été le cas, a commenté M. Rifai. L'impact de cette crise a été plus important en termes de recettes qu'en nombre de voyages, car les touristes tendent à "acheter moins" sur leur lieu de vacances, à voyager moins loin et moins longtemps, explique l'OMT. Ainsi, les recettes du tourisme international ont reculé de 9 à 10% au premier semestre. L'analyse par zone géographique montre que seule l'Afrique a bien tiré son épingle du jeu avec une hausse du 4% (en nombre d'arrivées) aux huit premiers mois de 2009 face à une baisse de 8% pour l'Europe, de 7% pour les Amériques et de 5% pour l'Asie-Pacifique.

AFP

D'APRÈS UN RAPPORT DE LA BANQUE MONDIALE

# "Les infrastructures africaines médiocres et coûteuses"

*"L'Afrique a non seulement les moins bonnes infrastructures dans le monde, mais leur utilisation coûte particulièrement cher aux habitants et aux entreprises, un obstacle considérable au développement", a indiqué mercredi dernier la Banque mondiale dans un rapport.*

L'institution multilatérale estime que "l'état déplorable des infrastructures dans l'Afrique subsaharienne (...) freine la croissance économique des pays de 2 points chaque année et limite la productivité des entreprises de jusqu'à 40%".

L'étude porte sur les infrastructures d'électricité, d'eau, routières, de communications et de technologies de l'information dans 24 pays, dont 11 francophones.

Paradoxalement, "les Africains paient dans certains pays deux fois plus pour les services de base que les habitants d'autres régions du monde", a expliqué la Banque mondiale.

"Que ce soit pour l'énergie, l'eau, le transport routier, la téléphonie mobile ou les services internet, les tarifs africains sont plusieurs fois supérieurs à ceux pratiqués dans les autres parties du monde en développement", a déploré la Banque mondiale, parfois à cause de "coûts réels élevés", parfois pour permettre "des bénéfices élevés".

Quelque 20% des ménages africains ont accès à l'électricité, 12% à un réseau



d'eau collectif, et seulement 6% à des toilettes reliés à un réseau d'eau public. Et "l'accès à des services modernes d'infrastructures a stagné depuis le milieu des années 1990 et reste fortement concentré sur les ménages les plus aisés", a-t-elle ajouté.

L'organisation estime que 93 milliards de dollars par an seront nécessaires sur les dix prochaines années pour parvenir à "la satisfaction des besoins d'infrastructures africains", soit deux fois plus qu'actuellement (45 milliards de dollars).

La somme représente 15% du produit intérieur brut africain, et "est comparable

aux investissements de la Chine en infrastructure au cours de la dernière décennie".

"L'énergie est de loin le plus gros défi infrastructurel de l'Afrique: une trentaine de pays sont ainsi régulièrement confrontés à des pénuries d'électricité et beaucoup payent un prix élevé pour une alimentation électrique de secours", a avancé la Banque.

"S'attaquer au défaut d'efficacité des infrastructures africaines constitue une priorité absolue des politiques", a-t-elle considéré.

AFP

L'AIE SE VEUT OPTIMISTE

## Prévision en hausse de demande mondiale 2009 et 2010

L'Agence internationale de l'énergie (AIE) a de nouveau rehaussé sa prévision de demande mondiale de pétrole pour 2009 et 2010 mais s'inquiète de la remontée des prix du baril qui pourrait "faire dérailler" la reprise, selon son dernier rapport mensuel publié jeudi dernier par l'AFP.

La baisse de la demande mondiale d'or noir cette année devrait être moins forte que prévu. L'AIE prévoit désormais un recul de 1,7% sur un an, à 84,8 millions de barils par jour (mbj), alors qu'elle tablait jusque-là sur une contraction de 1,9%.

"La demande mondiale est bien partie pour renouer avec la croissance au quatrième trimestre 2009 pour la première fois depuis 2008", écrit l'agence qui relève des signes d'une "contraction moins forte" dans les pays développés après le brutal coup d'arrêt porté par la récession mondia-



le. L'AIE revoit également en hausse sa prévision pour 2010 : elle s'attend désormais à une demande de 86,2 mbj, en hausse de 1,6% sur un an, reflétant notamment le dynamisme des pays émergents.

Selon de premières don-

nées, la demande du pétrole en Chine aurait bondi de 15,1% en septembre sur un an, portée par les fonds publics déversés pour maintenir l'économie du pays à flot. En Arabie Saoudite, la demande a elle connu une "étonnante"

poussée de 16,4% en août, selon le rapport.

L'Agence met par ailleurs en garde contre une hausse "prolongée" du prix du baril qui risquerait de "faire dérailler la reprise". Après être tombé à moins de 35 dollars fin 2008, le prix du baril de brut évolue actuellement autour de 80 dollars.

"Le rebond de la demande mondiale de pétrole pourrait être beaucoup plus limité si la hausse des prix se poursuivait en 2010", estime l'Agence.

Du côté de l'offre, l'AIE affirme que l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) a augmenté sa production en octobre à 29,0 mbj, au plus haut depuis janvier.

Les 11 pays du cartel soumis à quota ne respectent plus leurs limitations de production qu'à hauteur de 61% contre 64% en septembre, selon le rapport.

R. E.

PREMIER FESTIVAL INTERNATIONAL DE L'ART CONTEMPORAIN D'ALGER

# Pour un monde sans frontière et sans conflit



«Terre, ce rêve éternel de l'homme d'appartenir à un monde sans frontières» est le titre générique choisi pour l'exposition de ce 1<sup>er</sup> Festival international de l'Art contemporain d'Alger (FIAC d'Alger) qui se déroulera à partir de demain jusqu'au 28 février 2010 au musée d'Art moderne d'Alger.

PAR KAHINA HAMMOUDI

Ce premier Festival verra la participation de plusieurs artistes plasticiens de Belgique, Maroc, Tunisie, Egypte, Cameroun, Afrique du Sud, Chili, Cuba, comme : Ammar Bouras, Meriem Aït El Hara Hammou, Rahim Sadek, Zineb Sedira, Kader Attia et Mohamed Bourouissa.

Nouvelle institution créée par le ministère de la Culture en 2008, le Festival international d'art contemporain d'Alger a pour mission et ambition de poser l'éternelle question des conditions et de la nécessité de l'art contemporain en Algérie et dans le monde. Il se veut le croisement entre les positions esthétiques, le discours théorique et la pratique dans l'art contem-



porain toujours au cœur du vivant, gage de sa vitalité et de sa liberté. Ce festival veut affirmer notamment – ce qui est devenu une nécessité accrue dans la situation de la politique culturelle nationale – une position pédagogique claire dont l'objectif premier est d'initier, à l'art contemporain, un public tenu trop à l'écart des réalités artistiques contemporaines. Ce festival est donc une opportunité permettant au public algérien de découvrir les créations actuelles dans le domaine des arts visuels en provenance d'Afrique, d'Amérique, d'Asie, du Moyen-Orient et d'Europe. Promouvoir et diffuser les œuvres des artistes internationaux et locaux, confronter les styles, les époques et les groupes, c'est également, permettre à notre pays de se repositionner sur l'échiquier artistique international d'où elle n'a été que trop absente. La fantastique faculté qu'a l'art de faire fi des frontières physiques et matérielles lui permet une ubiquité permanente qui fait



qu'il soit partout chez lui sur terre. Ce rêve éternel de l'homme d'appartenir à un monde sans frontières, devenir citoyen de la terre, les artistes l'ont souvent mis en forme, donnant à voir et à penser la source des choses de la vie. Lieu de contingences de toutes sortes, des questions liées au devenir et à l'histoire des hommes, des identités revendiquées ou reniées, des territoires naturels, spirituels ou virtuels, des ouvertures et des barrières, matière, espace, tragédies et bonheurs des hommes, enfin la vie et la mort, tout ce rapport au monde qu'exprime l'art ne se rapporte-t-il pas à la terre ? Pour sa première édition, le FIAC d'Alger veut s'ouvrir sur ces regards venus de différents lieux de la terre, sur cette relation profondément symbolique, enfouie au cœur des êtres, qui ne finira jamais d'habiter les artistes et l'art. Enfin, en marge de ce festival plusieurs tables rondes seront animées autour de plusieurs thématiques à l'instar de «L'art au cœur des conflits idéologiques» qui est prévu le 18 novembre de 9 h à 12 h, de «L'art contemporain, environnement et flux migratoires» le même jour de 15 h à 18 h, ainsi que la question du «Marché de l'art entre le nord et le sud» le 19 novembre de 9 h à 12h.

K. H.

DE JEUNES VIDÉASTES À M'SILA

## Espace de formation et de création

Le coup d'envoi du Festival national des jeunes vidéastes a été donné avant-hier à M'sila, avec la participation de jeunes réalisateurs venus de 30 wilayas du pays. Cette manifestation permet, selon les organisateurs, de «mettre à jour les connaissances des jeunes vidéastes quant à l'évolution des techniques de production vidéo et des perspectives ouvertes par le progrès numérique et le multimédia en matière, notamment, de montage». Outre la projection de documentaires réalisés par les vidéastes participants, qui ont consacré leurs films à sur certains fléaux sociaux dont la toxicomanie, la rencontre donnera lieu à la présentation de plusieurs communications par de jeunes spécialistes.

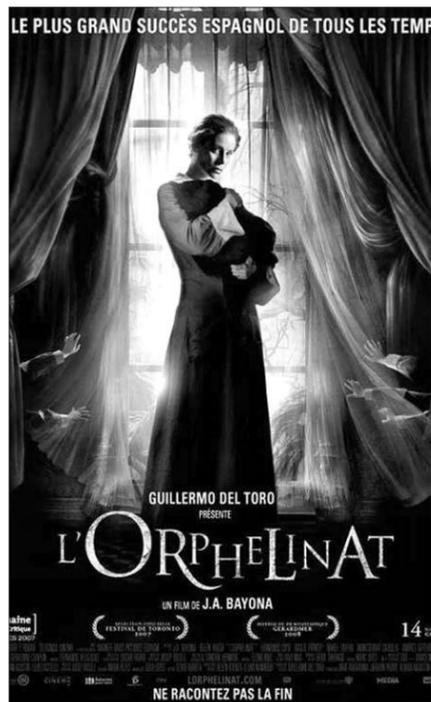
PROJET DE CRÉATION D'UNE ÉQUIPE THÉÂTRALE ALGÉRO-FRANÇAISE

## Le théâtre, une voie vers l'internationalisme



Un projet visant la mise sur pied d'une équipe théâtrale mixte, algéro-française est en voie de création, a annoncé, samedi à Oran, le directeur du théâtre de Lenche, basé à Marseille (France), Maurice Vinçon. Cet objectif s'inscrit dans le sillage de la convention de collaboration liant le Théâtre de Lenche au Théâtre national algérien (TNA), a-t-il indiqué lors d'une conférence de presse animée dans le cadre d'un séjour d'animation et de formation artistique à Oran. «Nous espérons créer une troupe de comédiens des deux pays qui puissent jouer en Algérie comme en France, sans distinction de la nationalité ou de la langue», a souligné Maurice Vinçon. Cette ambition, a-t-il expliqué, est nourrie de la réussite de plusieurs projets communs menés par le passé qui ont également donné lieu à l'inscription d'une future création adaptée d'une œuvre de Shakespeare. La pièce choisie est Le Songe d'une nuit d'été qui sera montée fin 2010 par deux metteurs en scène, l'Algérien M'hamed Benguettaf et le Français Ivan Romeuf. Cette collaboration, qui est mise en œuvre sous le slogan "D'une Rive à l'autre", a permis à plusieurs artistes du TNA d'entreprendre un séjour d'animation et de formation d'un mois en 2008 au Théâtre de Lenche dont la création remonte à 1977.

APS



CINÉ-CLUB CHRYSALIDE

## Cycle horreur espagnole au Cinéma

Après l'Amérique et ses «road movies», l'association Chrysalide organise le 20 novembre prochain à partir de 18 h à la filmathèque Mohamed-Zinet un nouveau voyage de 35 mm, une plongée dans l'horreur made in España. Ce genre réinventé et parfois même transcendé par des auteurs qui attire de plus en plus la critique et le public, à la fois effrayant mais aussi réflexif se veut aussi immersif et viscéral. Le coup d'envoi de ce cycle sera donné avec la projection de L'Orphelinat de Juan Antonio Bayona. L'histoire est celle de

Laura. Cette dernière a passé son enfance dans un orphelinat entourée d'autres enfants qu'elle aime comme ses frères et sœurs. Adulte, elle retourne sur les lieux avec son mari et son fils de sept ans, Simon, avec l'intention de restaurer la vieille maison. La demeure réveille l'imagination de Simon, qui commence à se livrer à d'étranges jeux avec «ses amis»... Troublée, Laura se laisse alors aspirer dans l'univers de Simon, convaincue qu'un mystère longtemps refoulé est tapi dans l'orphelinat... Un cycle à ne pas rater ! Sueurs froides garanties.

K. H.

DIRECTION DE L'HYDRAULIQUE DE LA WILAYA DE KHENCHELA  
SERVICE DE L'ASSAINISSEMENT

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL RESTREINT

N° : 14/S.A/D.H.W.K/2009  
S.F : 5.342.3.2692.08.02

Dans le cadre de l'opération "Réalisation et équipement de la station d'épuration des eaux usées de la ville de Kais" le Wali de la Wilaya de Khenchela représenté par le directeur de l'Hydraulique lance un avis d'appel d'offres national et international restreint les entreprises qualifiées en Hydraulique et spécialisées dans le domaine d'épuration des eaux usées, catégorie 07 et plus (encours de validité) pour les entreprises national et catégorie équivalente pour les entreprises étrangères et ayant réalisé au moins une station d'épuration similaire ou plus pour l'ensemble des entreprises, peuvent soumissionner et sont appelées à retirer le cahier des charges auprès de la direction de l'Hydraulique de la Wilaya de Khenchela- service de l'assainissement cité Hasnaoui - 40.000 Khenchela contre paiement d'un montant de 10.000,00 DA.

Les offres doivent être obligatoirement accompagnées des pièces suivantes dûment légalisées.

### I- OFFRE TECHNIQUE

- 1/ Lettre de présentation de l'entreprise
- 2/ La déclaration à souscrire
- 3/ Pouvoir du signataire
- 4/ Le cahier des charge paraphé et datée par le soumissionnaire
- 5/ Certificat de visite des lieux
- 6/ Copie du registre de commerce légalisée par les services des impôts.
- 7/ Statu de l'entreprise
- 8/ Le Bilan comptable des trois (03) dernières années
- 9/ Les références bancaires
- 10/ Casier judiciaire datant de moins de trois (03) mois pour les entreprises nationales et étrangères résidant en Algérie.
- 11/ Programme de formation du personnel d'exploitation.
- 12/ Documentations techniques descriptives détaillées des équipements.
- 13/ Planning et délai global de réalisation des ouvrages et de montage des équipements.
- 14/ Mémoire technique pour l'exécution des travaux.
- 15/ Liste et qualification du personnel destiné pour réalisation du projet accompagnée des curriculum vitae.
- 16/ Liste du personnel chargé de l'exploitation.
- 17/ Plans et fiches technique de projet.
- 19/ Attestations de mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATH, actualisées.
- 20/ Extrait de rôle de moins de (03) mois apuré.
- 21/ Le protocole d'association (cas d'un groupement constitué), définissant clairement les parts que détient chaque membre ainsi que l'identité de l'entreprise chef de file (les membres du groupement doivent avoir la catégorie 05 et plus en BTPH)
- 22/ Liste du matériel destiné à la réalisation du projet , accompagnée des copies de cartes grises légalisées.
- 23/ Certificat de qualification et de classification professionnelle de catégorie 07 et plus (en cours de validité) pour les entreprises national et catégorie équivalente pour les entreprises étrangères et ayant réalisé au moins un projet similaire ou plus pour l'ensemble des entreprises.
- 24/ Tous documents permettant une meilleure appréciation de l'entreprise.

### II- OFFRE FINANCIERE

- 1- Lettre de soumission
- 2- Le bordereau des prix unitaires
- 3- Le devis quantitatif et estimatif

### III- CAUTION DE SOUMISSION

Caution de soumission supérieure à un 01% du montant de la soumission.

Les offres doivent être adressées à "Monsieur le Directeur de l'Hydraulique de la Wilaya de Khenchela - cité Hasnaoui - Khenchela"

Téléphone : +213.32.32.12.34 - +213.32.32.21.20 Fax : +213.32.32.27.64

L'enveloppe extérieure devra être anonyme et comportera la mention :

- A ne pas ouvrir -

"Avis d'appel d'offres national et international restreint N° : 14/S.A/DHWK/2009"  
Pour "Réalisation et de l'équipement de la station d'épuration des eaux usées de la ville de Kais"

Le plis anonyme contiendra deux (03) enveloppes intérieures séparées, La première portant la mention "OFFRE TECHNIQUE", la deuxième "OFFRE FINANCIERE" et la troisième portant la mention "CAUTION DE SOUMISSION".

- Chaque enveloppes sera constituée de deux (02) exemplaires de l'offre, dont l'une comportera la mention "ORIGINALE".

- Les enveloppes intérieures porteront le nom et l'adresse du soumissionnaire.

- La date limite de dépôt des offres est fixée à soixante (60) jours à compter du 1<sup>er</sup> jour de la première parution du présent appel d'offres dans l'un des quotidiens nationaux et / ou dans le BOMOP et ce avant 12 h 00.

- L'ouverture des offres techniques est fixée au dernier jour de la date limite de dépôt des offres à 14 h00 mn en séance publique au siège de la Direction de l'Hydraulique de la Wilaya de Khenchela.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant un délai de Cent quatre Vingt (180) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

OBS : Dans le cas où la date limite de dépôt des offres coïncide avec un jour férié, l'ouverture s'effectuera le jour ouvrable suivant à la même heure.

DIRECTION OF HYDRAULIC THE KHENCHELLA  
DEPARTMENT OF SANITATION

## CALL FOR RESTRICTED NATIONAL AND INTERNATIONAL TENDER

N°14/D.S/DHWK/2009  
S.F : 5.342.3.2692.08.02

A call for restricted national and international tender is launched by the Hydraulics Direction of the wilaya of Khenchela for "Design bulding and equipment of the sewage water purification station of Kais".

Qualified companies in hydraulics and specialized in the area of sewage water purification, with 07 category and more (with up to date validity) for the National companies and equivalent category for the foreign ones, and have realize at least one similar project can tender and are invited to withdraw the tender documents from the hydraulics Direction of the wilaya of Khenchela — Administration City Hasnaoui 40000 - Khenchela against payment a amount of de 10.000.00 DA.

Offers must include, inevitably, the duly certified following pieces.

### 1 Technical offer

- 1-Presentation letter of the company
- 2-The declaration to subscribe
- 3-Position of the signatory
- 4-Filled tender documents
- 5-Site visit certificate
- 6-Certified trade register copy
- 7-Company statute
- 8-The balance of accounts for the last three years
- 9-Banking credentials
- 10-Police record documents dated for less than three months (only company resident in Algeria)
- 11-Exploitation personnel formation program
- 12-Detailed technical descriptive documentation of equipments
- 13-Schedule and global time limit of excution
- 14-Technical memorandum for the excution of works
- 15-List and qualification of the intended personnel for the project realization with curriculum vitae
- 16-List of personnel to be charged for the exploitation
- 17-Drawings and technical files of the project
- 20-Abstract of assessrment book dated at less than three months
- 21-The convention of association (in case of an established grouping) clearly defining parts that detain every member as well as the identity of the principal company (company associate has to have qualification certificate and professional classification of Vth category in Buildingn public and hydraulic works (BTPH)
- 22-List of the intended material for the project realization with the certified copy registration documents
- 23-Qualification certificate and professional classificaiton of 07 category and more (with up to date validity) for the national companies and the equivalent catégorie for the foreign ones
- 24- Any document permitting a better appreciation companie

### II-Financial offer

- 1-Letter of submission
- 2-The unit priecs slip
- 3-The quantitative and approximative estimate

### III Caution of tender

1. Caution of tender > 1% of amount of offer

Offers must be addressed to Mr. the Director of Hydraulics of the Wilaya of Khenchela Cité Hasnaoui - Khenchela

Telephone : + 213.32.32.12.34 - +213.32.32.21.20 Fax : 213.32.32.27.64

The outside envelope should be anonymous and should include the mention

«DO NOT OPEN», CALL FOR RESTRICTED NATIONAL AND INTERNATIONAL TENDER N° 14.../D.S/DHWK/2009

"Design building and equipment of the sewage water purification station of Kais"

The anonymous folds will contain three (03) interior separated envelopes, one with the TECHNICAL OFFER mention and the second with the FINANCIAL OFFER and the third with caution of tender. The envelope contain two (02) offer with "ORIGINAL" mention and "COPY" mention.

The interior envelopes will carry the name and the bidder's address.

The deadline of deposit of offers is fixed to sixty (60) days to count from the 1st day of the first release of the present call of offers in one of the daily newspapers or in the BIOMOP and before 12 h 00.

The technical offers opening is fixed at the last day of the deposit deadline of offers at 14h00 in open to public cession at the direction of hydraulics of the Wilaya of Khenchela Head Office.

Bidders will remain committed by their offers during a time period of one hundred and eighty (180) days to count from the deposit deadline of offers.

Obs.: In case the deadline for submission of tenders falls on a holiday, the opening will take place the next working dey at the same hour.

PROBLÈMES D'AUDITION

# Acouphènes ou bourdonnements d'oreille



*Les acouphènes ou bourdonnements d'oreille sont des symptômes fréquents. Il s'agit de bruits surajoutés (ne venant donc pas de l'extérieur) perçus par le patient, d'intensité et de fréquence variable.*

**L**e mécanisme exact des acouphènes n'est pas élucidé faisant intervenir probablement des troubles vasculaires, musculaires et nerveux.

#### Causes et facteurs de risque

Certaines causes d'acouphènes ont été

identifiées :

- La présence dans le conduit auditif externe d'un bouchon de cérumen (sécrétion du conduit auditif) ;
- L'otospongiose (affection de l'oreille responsable d'une surdité par blocage d'un os de l'oreille) ;
- Des troubles vasculaires liés à un anévrisme de l'artère carotide ;
- Des troubles musculaires locaux ;
- Des affections touchant le nerf vestibulaire ou les zones du cerveau responsables de la perception des bruits
- Des troubles de l'articulé de la mâchoire ;
- L'arthrose cervicale.

Fréquemment, aucune cause n'est retrouvée.

#### Les signes de la maladie

Ils sont dominés par les bourdonnements d'oreille ressentis par le patient.

Ils peuvent être accompagnés de vertiges, d'une surdité plus ou moins profonde ou d'autres symptômes auditifs pouvant orienter le médecin vers une cause précise.

#### La consultation

L'examen oto-rhino-laryngologique (effectué par un médecin ORL) doit être complet : otoscope (examen du conduit auditif et du tympan) à la recherche d'un bouchon de cérumen, recherche d'un vertige, d'une surdité. Il est complété par un examen médical : examen cardiovasculaire, examen neurologique (permettant la recherche d'une cause précise).

Les acouphènes d'origine vasculaire peuvent être mise en évidence lors de l'auscultation de la région haute du cou : ils apparaissent en même temps que les battements du pouls carotidien qui traduit la progression du flux sanguin à chaque cycle du cœur.

#### Examens et analyses complémentaires

L'artériographie permet de visualiser un anévrisme carotidien.

Lorsque les acouphènes deviennent permanents et invalidants, le médecin peut être amené à prescrire des examens audiométriques permettant de mesurer l'audition ou des examens radiologiques (scanner, IRM).

#### Evolution de la maladie

Elle dépend de la cause sous-jacente si celle-ci est retrouvée.

Dans les autres cas, elle est très variable d'un sujet à l'autre et dépend de la réponse du patient au traitement.

#### Traitement

Le traitement est celui de la cause quand celle-ci est retrouvée.

Dans les autres cas, des médicaments visant à améliorer la vascularisation de l'oreille peuvent être proposés.

## LES MALADIES CARDIOVASCULAIRES

### Les palpitations



#### Qu'est-ce que c'est ?

La palpitation se définit comme la perception pénible des battements cardiaques. C'est un symptôme banal qui motive de nombreuses consultations.

#### Causes et facteurs de risque

Les palpitations témoignent en général des modifications du rythme cardiaque. Celles-ci sont très diverses et souvent non pathologiques, survenant sur un cœur sain :

- Tachycardie (accélération du rythme cardiaque) sinusale (dystonie neurovégétative) ;
- Maladie de Bouveret ;
- Extrasystoles ventriculaires sporadiques.

Mais tous les troubles du rythme cardiaque peuvent être la cause de palpitations. Ces palpitations peuvent être très brèves (extrasystoles) ou se manifester par crises.

Le pronostic dépend :

- Du type du trouble du rythme ;
- De la cause du trouble du rythme ;
- De l'état cardiovasculaire sous-jacent.

#### Examens et analyses complémentaires

L'électrocardiogramme est primordial. Le Holter est parfois nécessaire (enregistrement continu de l'électrocardiogramme sur 24 heures)

#### Traitement

Le plus souvent, après un examen complet et soigneux, le patient peut être rassuré. Quand les extrasystoles sont peu gênantes, aucun traitement n'est nécessaire. Quand elles provoquent une gêne (angoisse, douleur), on propose un traitement par des bêta-bloquants ou des anxiolytiques à faibles doses. En cas de trouble du rythme, celui-ci doit être traité.

## CANCER DE LA PEAU

# Quand s'inquiéter ?

**F**réquentes, les tumeurs cutanées représentent une des grandes causes de cancer et les mélanomes restent la forme la plus dangereuse de ces cancers. Quand faut-il s'inquiéter ? Comment faire la différence entre un grain de beauté inoffensif et un cancer de la peau ?

Une chose est sûre : dans ce domaine, l'optimisme n'est jamais de règle. Au moindre doute, il faut consulter un dermatologue et même, passé un certain âge, faire un check-up dermatologique pour dépister la moindre lésion suspecte. Car toutes les tumeurs cutanées, même le mélanome, peuvent être traitées efficacement dès lors qu'elles sont diagnostiquées à temps. Quelques signes vous permettent de ne pas passer à côté. Dans 15 à 20 % des cas, le mélanome se développe à partir d'un grain de beauté. Celui-ci augmente

de volume, change de couleur ou se met à saigner souvent. Dans les autres cas, le mélanome se développe progressivement sur une surface de peau saine sous la forme d'une petite tache pigmentée plane. A faire examiner donc, surtout si la tache possède une ou plusieurs des caractéristiques suivantes : des contours asymétriques, une surface surélevée ou irrégulière, une couleur inhomogène, qui se teinte de brun, de noir, de rouge, parfois de bleu, ou même multicolore, et une grande taille. Enfin, tout signe d'évolution doit vous faire consulter. Les carcinomes baso-cellulaires surviennent surtout dans la deuxième partie de la vie. Ils se développent sur la peau à des endroits exposés au soleil. Ils prennent le plus souvent l'aspect de petites lésions fermes (souvent décrites comme des perles nacrées), de couleur chair, en

relief, et parcourues par de petits vaisseaux. Ils peuvent aussi se manifester sous l'aspect d'une lésion croûteuse ou d'une ulcération persistante. Consultez votre dermatologue devant toute lésion d'apparition récente. Enfin, les carcinomes spino-cellulaires surviennent sur les mêmes zones mais se montrent plus rapidement évolutifs. Ils se présentent comme un petit bourgeon rouge, en relief, ulcéré, qui peut saigner au moindre traumatisme. Attention, ce type de cancer peut se développer au niveau d'une cicatrice ou d'une lésion connue. Consultez si vous observez des signes de changements. A repérer aussi, les kératoses actiniques, lésions planes, rouges ou rosées, rugueuses au toucher, souvent situées sur le front et les oreilles, qui peuvent parfois "faire le lit" d'un cancer débutant.



## Cuisine

## Lentilles aux tomates



## Ingrédients

500 g de lentilles  
2 tomates  
2 oignons  
1 bouquet de persil  
1 demi verre d'huile  
1 c. à café de sel  
1 pincée de poivre

## Préparation :

Faire tremper les lentilles dans l'eau froide pendant 12 h.

Peler les oignons et les émincer. Peler et épépiner les tomates, couper les en petits dés.

Mettre les lentilles égouttées dans une casserole. Ajouter ensuite les tomates, les oignons, l'huile, 1/2 litre d'eau, le sel et le poivre et faire cuire le tout à feu moyen et à mi-couvert, pendant 30 à 40 minutes.

Incorporer le persil haché au contenu de la casserole 5 min avant la fin de la cuisson. Laisser épaissir la sauce et servir chaud.

## Brioche aux raisins secs



## Ingrédients :

100 g de raisins secs  
1 c. à soupe de levure de boulanger  
1 c. à soupe de jus de citron  
25 cl d'eau tiède  
110 g de beurre  
100 g de sucre glace  
3 œufs  
Une pincée de vanille  
Zeste de citron  
Une pincée de sel  
420 g de farine  
30 cl de lait

## Préparation :

Mettre la levure, l'eau tiède et le lait dans un bol pendant 15 minutes. Travailler le beurre et le sucre jusqu'à ce qu'ils soient crémeux.

Battre les œufs un à un en ajoutant la farine tamisée peu à peu, incorporer la levure, raisins secs et jus de citron, bien mélanger jusqu'à obtenir une pâte homogène. Mettre la pâte sur une surface farinée et pétrir pendant 10 minutes, laisser lever dans un endroit chaud jusqu'à doubler de volume pendant 2 heures.

Mettre la pâte dans un moule à cake beurré. Faire cuire 45 minutes dans un four préchauffé à 118°C. Laissez refroidir sur une grille avant de servir.

## NUTRITION

## Restaurants rapides, sandwiches et poids

*La vie active impose souvent de déjeuner (parfois même de dîner) ailleurs que chez soi. Les repas fréquents au restaurant qu'il soit rapide, classique ou d'entreprise, tout cela vite avalé, sont autant de raisons de prendre du poids ou de ne pas en perdre.*

## Restaurant rapide :

Les chaînes de restaurants rapides ont enfourché le cheval de la diététique. Si les burgers de toutes sortes et les frites sont toujours le principal de l'offre, on y trouve aussi des salades avec de la sauce à part, des yaourts, des fruits... On peut maintenant y prendre un repas assez équilibré sans risque de prise de poids.



Quant aux pizzas, elles ne sont pas obligatoirement toutes grasses. La pâte, c'est du pain (glucides). Il faut choisir une pizza sans fromage, riche en légumes, avec un œuf (protéines) et ne pas l'arroser d'huile (lipides).

## Restaurants d'entreprise

- Commencez toujours par un verre d'eau et un morceau de pain.

- Dans tous les restaurants d'entreprise, il y a toujours un choix de crudités : dégagez la sauce s'il y en a.

- Quand il n'y a pas de grillades ou de rôtis, éliminez aussi la sauce du plat cuisiné.

- Quand les légumes, les pâtes ou le riz sont noyés de gras, ignorez-les et mangez du pain (pour les glucides). Prenez alors une entrée de crudités et deux fruits en dessert pour com-

penser l'absence de légumes.

- Préférez les yaourts ou les fromages frais aux coupes "chantilly".

## Sandwichs :

Les sandwichs ont le mérite d'être constitués avant tout de pain (glucides). Préférez ceux au pain complet. Dans les garnitures, choisissez celles qui apportent le moins de lipides possible.

Mais un sandwich pour tout déjeuner, ça n'est pas suffisant et c'est la fringale assurée et le grignotage dans l'après-midi. Ajoutez un laitage (un yaourt ou un petit pot de fromage blanc) et un fruit : vous aurez ainsi un repas presque comme dans un restaurant.

Enfin, arrêtez-vous pour manger ce sandwich et ce qui l'accompagne. Si vous l'absorbez en marchant dans la rue ou en restant sur votre ordinateur, votre cerveau n'a pas le temps d'enregistrer les calories que ce sandwich vous apporte.

Mangez-le lentement, en mâchant bien et en buvant de l'eau en même temps.

## CHAMBRE D'ENFANT

## Décorez intelligemment...



La chambre d'un enfant est un lieu qui évolue perpétuellement. Maternelle, CP, CE1... La chambre de votre enfant

grandit avec lui et nécessite une décoration organisée et intelligente. Une décoration plaisante et pratique d'une

chambre d'enfant s'articule autour de 3 points : la structure de l'espace, la répartition des couleurs et la sécurité.

## Un espace bien structuré

Repos, devoirs, jeux et lecture sont les quatre pôles autour desquels la pièce doit s'organiser. Même si la chambre est petite, l'espace doit être clairement délimité et se repérer au premier regard : lit, bureau, coin jeu et coin lecture.

## Une chambre colorée

La couleur des murs est un choix stratégique puisqu'elle

détermine la luminosité et contribue à structurer l'espace. Privilégiez les couleurs douces et le blanc. N'oubliez pas, avant de vous lancer, de demander son avis au principal intéressé ! Car un enfant qui se sent bien dans sa chambre et qui se l'approprie est un enfant qui dort mieux !

## Une chambre sécurisée

La décoration, c'est aussi le choix des matériaux. Choisissez des matériaux en bois ou en plastique, à la fois résistants et neutres, qui correspondent aux normes.

## Astuces

## Redonner de l'éclat aux casseroles ternies



mélange composé en volume égal d'alcool à 90° et d'huile ordinaire. Laissez le mélange agir et frottez avec énergie.

Si votre casserole en aluminium a terni, vous pouvez l'enduire d'un

## Casserole en inox très encrassée...



Versez de la lessive en poudre pour lave-vaisselle, puis de l'eau chaude dans la casserole. Faites bouillir ce mélange et rincez soigneusement.

## ...en émail



Versez de l'eau additionnée d'une c. à café d'eau de Javel dans la casserole. Faites bouillir ce mélange pendant quelques min. Videz la casserole, lavez-la avec de l'eau pure, rincez, puis séchez.

## Les casseroles noircies



Remplissez la casserole d'eau et faites-la bouillir. Ensuite, videz la casserole et frottez-la rapidement avec une éponge imbibée d'eau mélangée avec du sel et de savon de Marseille.

MONDIAL-2010/BARRAGES

# France-Eire: feu vert pour les Bleus

Après leur succès 1 à 0 à Dublin samedi contre l'Eire, le feu est au vert pour les Bleus sur la route du Mondial-2010, même s'il faudra gommer quelques scorées et rester vigilants pour éviter tout accident, mercredi en barrage retour au Stade de France.

## Les Bleus devraient mieux entamer la rencontre

Samedi à Croke Park, la première mi-temps ne fut pas à l'avantage des Français, trop timorés en l'attaque. Mais le message de Raymond Domenech à la pause a été compris et les Bleus devraient en tirer les leçons pour le retour. Et les Français ne prennent pas leur adversaire à la légère. "On connaît les Irlandais, ils ne renonceront pas comme ça", a prévenu Hugo Lloris. Mais même la presse irlandaise reconnaissait dimanche que la France savait "jouer comme un champion" et qu'il faudrait "une baguette magique"



à la bande de Robbie Keane pour s'en sortir.

## Un mental solide

Sur les dernières sorties de l'équipe de France, les Bleus ont prouvé que leur mental était solide. Le 9 septembre, dans le redou-

té Marakana de Belgrade, réduits à dix dès la 9<sup>e</sup> minute et menés au score, ils ont livré leur match le plus accompli, obtenant un nul précieux (1-1). Samedi soir, les Bleus n'ont pas cillé dans l'ambiance incroyable de Croke Park.

Alors, même si les 25.000 fans irlandais attendus au Stade de France risquent de donner plus de voix que les spectateurs français, les Bleus ne devraient pas être troublés. "Cette équipe a déjà montré, en Serbie, que la pression n'était pas un problème pour elle. On a montré un beau visage dans l'adversité. Cette équipe est en train de se créer, c'est dans des matches comme ça qu'on y arrive", a synthétisé Thierry Henry.

## Polémiques, critiques, piques : la routine pour les Bleus

Avant le match de Belgrade en septembre, Henry avait été obligé de démentir toute brouille avec Domenech dans le 20h de TF1 en direct.

Dans la semaine avant Eire-France, les joueurs irlandais et leur encadrement italien s'étaient déchaînés dans la presse contre Domenech. Avant le match retour, Giovanni Trapattoni, sélectionneur de l'Eire, a dénoncé des "insultes" proférées par un joueur français après le coup de sifflet final. Et la télévision irlandaise a véhiculé une rumeur d'altercation entre Domenech et Henry au sujet de Vieira. La routine.

## Douze candidats pour les six dernières places

Il reste six places à prendre pour le Mondial-2010 avant les matches retours des barrages, mercredi : quatre en Europe, où seule la France a pris une option, une dans les Amériques, avec avantage pour l'Uruguay, et une en Afrique, avec un match d'appui Egypte-Algérie. La Nouvelle-Zélande, vainqueur du barrage Asie-Océanie, le Cameroun et le Nigeria ont rejoint samedi la liste des qualifiés pour la Coupe du monde en Afrique du Sud (11 juin-11 juillet), dont le tirage au sort a lieu le 4 décembre au Cap.

## Europe : Mondial en vue pour les Bleus

La France peut espérer disputer une quatrième Coupe du monde consécutive pour la première fois de son histoire après sa victoire (1-0) à Dublin, où elle a semblé supérieure à l'Eire dans tous les domaines. Les Bleus doivent confirmer mercredi au Stade de France et effacer l'impression mitigée d'un groupe éliminatoire où elle a dû laisser le billet direct à la Serbie.

Demi-finaliste en 2006, le Portugal s'est imposé par la plus petite des

marges (1-0) face à la Bosnie. Cela laisse augurer un match retour enflammé, dans la "poudrière" de Zenica, d'autant que les Portugais seront toujours privés de leur atout maître, Cristiano Ronaldo, qui soigne une cheville blessée.

Les Russes, victorieux de la Slovénie (2-1) à Moscou ne sont sûrs de rien non plus. Ils ont encaissé à deux minutes de la fin un but qui gâche un peu la bonne opération qu'ils étaient en train de réaliser.

Un petit but, mercredi à Maribor, suffirait à la Slovénie, indépendante depuis 1991, pour accéder à la Coupe du monde pour la deuxième fois de son histoire après 2002. Enfin, Grecs et Ukrainiens n'ont pas réussi à marquer le moindre but à Athènes (0-0). Un score vierge qui correspond bien à la culture défensive des deux équipes, qui se retrouvent mercredi à Donetsk.

"Quand vous n'êtes pas capables de gagner, la meilleure solution est de ne pas encaisser de but, a admis Otto Rehhagel, le sélectionneur grec. En Ukraine, notre tactique sera de ne pas les laisser marquer et nous, avec un peu de chance, on peut marquer".

## Afrique : L'Egypte favorite

Les Pharaons, doubles champions d'Afrique en titre, ont bien failli manquer la Coupe du monde. Victorieux de l'Algérie (2-0), ils ont inscrit leur deuxième but à la sixième et dernière minute des arrêts de jeu, arrachant un match d'appui contre les Algériens, mercredi à Khartoum. Le moral brisé des Verts, stoppés à quelques secondes de l'Afrique du Sud, et la supériorité de l'Egypte font des Pharaons les favoris du match d'appui.

## Amériques : L'Uruguay y est presque

Vainqueur (1-0) au Costa Rica, l'Uruguay a fait un bon pas vers la Coupe du monde. Les Costariciens, présents au Mondial en 2002 et 2006, avaient entrevu la qualification avant d'encaisser un but dans les derniers instants contre les Etats-Unis (2-2), lors du dernier match de poule. Une désillusion qui pourrait peser mercredi, même si leur sélectionneur brésilien, Ricardo Gomes (le coach de la Jamaïque au Mondial-1998), dit qu'"il suffit de croire en nous, pourquoi ne gagnerions nous pas au stade Centenario ?"

## ARGENTINE

### Maradona est arrivé à Zurich pour son audition devant la Fifa

Le sélectionneur de l'Argentine, Diego Maradona, est arrivé dimanche à Zurich, où il doit être auditionné par la Fédération internationale de football (Fifa) pour ses propos grossiers après la qualification de sa sélection pour le Mondial-2010. Arrivé de Madrid, où son équipe s'est inclinée (2-1) samedi soir en match amical contre l'Espagne, Maradona s'est montré impassible à son arrivée à l'aéroport, en survêtement et lunettes de soleil, escorté par des gardes du corps et des responsables du football argentin. Il doit être entendu à huis-clos à 14h (13h GMT) par l'instance disciplinaire de la Fifa, qui pourrait lui signifier une sanction amende et/ou suspension dans la journée, mettre sa décision en délibéré ou demander un supplément d'informations. Diego Maradona avait tenu des propos particulièrement outranciers après la victoire de l'Argentine (1-0) devant l'Uruguay, le 14 octobre, synonyme d'accession en Coupe du monde. Malgré la polémique, il a refusé de revenir sur ses propos, se contentant de demander pardon aux femmes.

## Publicité

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE TIZI-OUZOU  
DAÏRA DE BOGHNI  
COMMUNE DE BOGHNI

**DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION**

En application du décret exécutif n° 91.254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de la loi n° 90-25 du 18/11/1990 portant orientation foncière.

Mme Makhoulfi-Tassadit Vve Iamranene Med née en 1924 (jug. du 03/12/1964) à Beni Kouffi commune Boghni (W de Tizi-Ouzou) demeurant à Beni -Mendes commune Boghni (T-O) a formulé une demande dans laquelle elle confirme sa prise de possession d'un terrain sis au lieu dit Thivhirine d'une superficie de 268 m<sup>2</sup> et limité dans son ensemble :

- Au Nord par : La pté Rahmani Amar
- Au Sud par : La pté Iamranene - Essaid et une route
- A l'Est par : La pté Iamranene - Mouloud
- A l'Ouest par : La pté Iamranene Saïd et pté Iamranene Essaid.

A cet effet, toutes les observations, contestations ou oppositions relatives à l'établissement dudit certificat de possession doivent être formulées par écrit à l'APC de Boghni dans un délai de deux mois à compter de la date de la publication de cet avis.

LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE POPULAIRE COMMUNALE

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE TIZI-OUZOU  
DAÏRA DE BOGHNI  
COMMUNE DE BOGHNI

**DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION**

En application du décret exécutif n° 91.254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de la loi n° 90-25 du 18/11/1990 portant orientation foncière.

M. Salmi Mohamed B/Ramdane né le 05/03/1961 à Beni Mendes commune Boghni (W. de Tizi-Ouzou) demeurant à Beni -Mendes commune Boghni (T-O) a formulé une demande dans laquelle il confirme sa prise de possession d'un terrain sis au lieu dit El Vir d'une superficie de 829 m<sup>2</sup> et limité dans son ensemble :

- Au Nord par : Une piste le séparant de la pté Hargas Amar
- Au Sud par : La pté Salmi Ali
- A l'Est par : Un passage familial le séparant de la pté Salmi Ahène
- A l'Ouest par : La pté Salmi Amar

A cet effet, toutes les observations, contestations ou oppositions relatives à l'établissement dudit certificat de possession doivent être formulées par écrit à l'APC de Boghni dans un délai de deux mois à compter de la date de la publication de cet avis.

LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE POPULAIRE COMMUNALE

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE TIZI-OUZOU  
DAÏRA DE BOGHNI  
COMMUNE DE BOGHNI

**DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION**

En application du décret exécutif n° 91.254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de la loi n° 90-25 du 18/11/1990 portant orientation foncière.

M. Ramdani Chabane B/Mouloud né le 21/01/1964 à Beni Mendes commune Boghni (W. de Tizi-Ouzou) demeurant à Ighil N'Bil Beni -Mendes commune Boghni (T-O) a formulé une demande dans laquelle il confirme sa prise de possession d'un terrain sis au lieu dit (Ighil N'bil) Beni Mendes d'une superficie de 154,35 m<sup>2</sup> et limité dans son ensemble :

- Au Nord par : Un accès le séparant de la pté Ramdani Ali et Chabane.
- Au Sud par : La pté Belaïdi Hocine
- A l'Est par : La pté Ramdani Kaci
- A l'Ouest par : La pté Ramdani Hocine.

A cet effet, toutes les observations, contestations ou oppositions relatives à l'établissement dudit certificat de possession doivent être formulées par écrit à l'APC de Boghni dans un délai de deux mois à compter de la date de la publication de cet avis.

LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE POPULAIRE COMMUNALE

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE TIZI-OUZOU  
DAÏRA DE BOGHNI  
COMMUNE DE BOGHNI

**DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION**

En application du décret exécutif n° 91.254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de la loi n° 90-25 du 18/11/1990 portant orientation foncière.

M. Allioni Essaid B/Rabah né le 01/02/1947 à Boumahni (W de Tizi-Ouzou) demeurant à rue Habache-Tahar Boghni (T-O) a formulé une demande dans laquelle il confirme sa prise de possession d'un terrain sis au lieu dit Rue Habache-Tahar Boghni d'une superficie de 60 m<sup>2</sup> et limité dans son ensemble :

- Au Nord par : La pté Alioui Hocine
- Au Sud par : Une impasse le séparant de la pté Mamouni Belaïd
- A l'Est par : La rue Habache- Tahar le séparant de la pté Chibane Med
- A l'Ouest par : La pté Boudjemai Ali

A cet effet, toutes les observations, contestations ou oppositions relatives à l'établissement dudit certificat de possession doivent être formulées par écrit à l'APC de Boghni dans un délai de deux mois à compter de la date de la publication de cet avis.

LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE POPULAIRE COMMUNALE

# Immobilier

## ● Achat

◆ Cherche pour achat villa R+1 (700 m<sup>2</sup> et plus) avec jardin, côté Dar Diaf Chérage, Dely Ibrahim, Draria, El Achour (offre le bon prix) ag. int.s'abst. Tél. : 021-74-93-06/0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Cher. achat joli F2-F3, Alger centre et environs Bd Témly, Bd Med V, Golf, Hydra, Bd Bougara  
Tél : 021-74-93-06/04-74-65-83

◆ Cher. achat F5 standing (150m<sup>2</sup> et plus) vue s.mer, télémly, côté Saint George, Franklin Roosevelt, Souidani Boudjemaa, Golf (immeub. st.) Ag.int. s'abst.  
Tél : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

## ● Vente :

◆ vend villa 400m<sup>2</sup> R+1 jardin, DNC cheraga, dar Diaf  
◆ Villa 500m<sup>2</sup> R+2, bien située coopérat.  
El Djanene, Dely Ibrahim  
Tél. : 0550-19-88-33

◆ Vend villa 1.200 m<sup>2</sup>, R+1, beau jardin, pied dans l'eau, vue s. la baie d'Alger, La Perouse, chemin des Ruines; ag. int.s'abst.  
Tél : 0552-11-66-65

◆ Vends villa Adenaine 900 m<sup>2</sup>, Blaise Pascal, Témly  
◆ vend villa (350m<sup>2</sup>) sur grand Bd télémly Tél: 0552-11-66-65

◆ Vends F1 (30m<sup>2</sup>), Duc des Cars Témly  
◆ F3 Hussein Dey  
◆ F3 Berazouane  
◆ F3 Aérohabitat

◆ F6 Didouche  
◆ F4 Témly  
Tél : 021-74-93-06/0550-19-88-34

◆ Vends 1 superbe joli F6 aménagé en F4 (200 m<sup>2</sup>) vue s. mer + garage, Bd Témly, côté Beaux Arts (refait)  
◆ Vend. F5 (150m<sup>2</sup>) vue s.mer immb. st. Bd Med V, Tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Vends terrain 200m<sup>2</sup> conviendrait pour résidence, Dely Ibrahim tél : 021-74-93-06

◆ Vends F4 vue s. mer, immeuble La Fayette  
◆ F4 Viaduc vue s. mer, Témly  
◆ F5 Bd Med V  
tél. : 021-74-93-06 / 021-74-65-83

## ● Location :

◆ Loue local (joli) 280m<sup>2</sup>, bien situé, rue Didouche Mourad.  
◆ Loue 180 m<sup>2</sup> conviendrait pour rest.ou salon thé DidoucheTél. : 0550-19-88-33/0550-19-88-34

◆ Urg. étranger cher. location F5-F6 pour bureau à Hydra, Macklay, Poirsson, Golf, Paradou, El Biar ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65.

◆ Loue pour étranger F5 + terrasse (250m<sup>2</sup>) Bd Témly.  
◆ F5 haut standing + terrasses vue sur mer, côté Saint George  
◆ F5 niveau de villa + terrasse-jardin, Clairval.  
◆ F5 standing, côté Toyota, Val d'Hydra. ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue superbe, grande et jolie résidence R+1 haut standing, avec beau jardin, piscine, sauna-

hammam (convient pour habitation) ag. int.s'abst.  
Tél. : 052-11-66-65

◆ Urg. cher. location F2-F3 st. conviendrait pour bureaux, Bd Témly, Bd Didouche, Sacré cœur tél. : 021-74-65-83/021-74-93-06

◆ Loue villa R+1 standing, piscine bien située, Draria.  
◆ Loue villa R+2 conviendrait pour bureaux ou habitation, Hydra, rue des Jardins. tél. : 0552-11-66-65

◆ Loue F3 standing, Golf  
◆ F4+parking, Dely Ibrahim  
◆ F4 meublé, Ben Aknoun  
◆ F4 (300m<sup>2</sup>), Mohammadia  
◆ F7 duplex, Hydra  
◆ Loue villa meublée R+2 Draria  
Tél: 0550-19-88-39

◆ Cher. location F2-F3 Alger-Centre et environs. Bd Témly, Bd Med V, El Biar, Didouche Mourad, Sacré Cœur  
tél : 021-74-93-06

◆ Loue villa R+2 haut stan. (meublé bien située, coopérat. Samira (Ouled Fayet) Ag.int. s'abst. Tél : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue local 30m<sup>2</sup>, Golf  
◆ 70 m<sup>2</sup>, Bd Med V  
◆ 400m<sup>2</sup>, Bd Zighout Youcef  
◆ 350m<sup>2</sup>, Bd Témly  
◆ 350 m<sup>2</sup>, Sidi Yahia  
Tél. : 0550-19-88-33/0550-19-88-34  
◆ Loue de belles résidences standing R+1, jardin, piscine, Cheraga, les Grands Vents, Hydra, Maklay Tél. : 0552-11-66-65

## Agence Immobilière "EI Massalih"

6 rue Chérif-Zahar Didouche- Mourad  
05 50 57 93 68 / 021 63 10 16

### VENDS

- F2, 57 m<sup>2</sup>, 2<sup>e</sup> étage Duc Des Cars. Prix : 650 u/n

- F2, 62 m<sup>2</sup>, 4<sup>e</sup> étage, Garidi I. Prix 900 u/n

- F2, 29 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage, rue Cherif-Zahar. Prix : 500 u/n

-F2, 45 m<sup>2</sup>, 5e étage Sacré-Cœur. Prix : 700 u/n

- Maisonnette, 90 m<sup>2</sup>, Blida-Centre + acte, deux

chambres + cour + cuisine.  
Prix : 360 u/n

- Villa, 2 façades, 140 m<sup>2</sup>, avec un grand local à Ghermoul. Prix 3.200 u

Duplex chérage (R+1)  
Prix : 2 milliards

F5, 8e étage, 200 m<sup>2</sup> + terrasse à Meissonier  
Prix : 1400 U/N

F4, 4e Dely Ibrahim, 96 m<sup>2</sup>

Prix : 1.200 U accepte promesse de vente

F4, 106 m<sup>2</sup> RDC, refait à neuf Chérif Tahar  
Prix : 1.200 U/N

### LOUE

- F3, Témly, 75 m<sup>2</sup>, 2e étage, sous sol. Prix : 4 u/n.

F2, niveau de villa, 80 m<sup>2</sup>, Tixeraine  
Prix : 2,5 U

## AGENCE IMMOBILIÈRE "NASRI"

### ● Villa

-Ag. Nasri vend villa à Draria en bdr. sur 1.300m<sup>2</sup> top, avec piscine et TTC, prix 10 milliards nég. Tél : 021-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vend car-casse lot Yasmine, 160/200m<sup>2</sup> en R+1 prix 3M 800 nég.  
Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vend plu-

sieurs villas et car-casses dans différents endroits  
Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

### ● Terrains

-Ag Nasri vend 1.000 m<sup>2</sup> et 2.600m<sup>2</sup> dans quartier très résidentiel à Birkhadem tél. 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vend 650m<sup>2</sup> Dely Ibrahim, pas loin de la salle des fêtes «Grands vents» prix

144 u tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

### ● Prospection

-Ag. immob. Nasri est à votre service, si vous avez un produit à nous proposer ou si vous-mêmes, vous en recherchez... n'hésitez pas à nous contacter au www.nari-immobilier.com/info@nari-immobilier.com Tél.: 21-44-76-49 /021-56-56-22/0550-54-56-68.

## AGENCE IMMOBILIÈRE "LE NID DOUILLET"

29 av. Mustapha El-Ouali Essaid (ex-Debussy ) Alger  
Tél: 021-74-44-41 / 0665-25-04-29 / 0770-91-20-00

● Bd Mohamed V, côté immeuble la Fayette : loue pour une longue durée une villa, style colonial, sup.400 m<sup>2</sup>, rénovée pour école privée, garderie, siège de société ou autre, composée d'une entrée principale et issue de secours, 2 façades, r-d-c surélevé/garage pour 2 voitures, studio au jardin de 30m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage/4 pièces, w-c, s-d-b, balcons, terrasse, toutes commodités, climatiseurs, interphone. La villa est surélevée par rapport au studio, 2 entrées, une sur la cuisine, et l'autre sur grand salon, prix : 15U

● Carnot : loue un niveau de villa, r-d-c, sup.120m<sup>2</sup>, composé d'un F4, avec aire de stationnement pour une voiture, prix : 06U

● Baranès II : loue 03 locaux, pour dépôt, 02X50m<sup>2</sup> plus 35m<sup>2</sup> espace pour stationnement, proximité autoroute, prix : 05U

● Pasteur : vend un F4, 5<sup>e</sup> étage, sup.92m<sup>2</sup>, sans ascenseur, avec balcon, vue sur le boulevard, prix : 1.280U

● Rue Charas : vend un fonds de commerce, d'un local, sup.92m<sup>2</sup>, avec soupente de 90m<sup>2</sup>, fini, très propre, avec 10m de façade, prix : 4.000U

● Bd Amirouche : vend un local, sup.200m<sup>2</sup>, façade de 12m, avec arrière boutique et w-c, prix : 8.000U

● A 300m de la placette : loue un superbe studio, 1<sup>er</sup> étage, sup. 25m<sup>2</sup>, refait entièrement, convient pour bureaux, habitation, sur bord de route, vue dégagée, prix : 3,5U

-Côté de l'extension A : loue un niveau de villa, 1<sup>er</sup> étage, composé d'un F3, propre tout neuf, quartier très résidentiel, prix : 35.000DA

● Telemly, côté Tonic : loue un F3, 7<sup>e</sup> étage, avec ascenseur, propre, avec une terrasse et vue sur mer, prix : 08U/nég

● Cherche pour achat d'un F3, sur Hydra et environs

● L'Oasis : vend un niveau de villa, sup.82m<sup>2</sup>, composé de 04 pièces, grande cuisine, avec cour, habitable et propre, prix : 1.080U

● Bainem : vend une très belle villa R+1, 200/400m<sup>2</sup>, située au milieu du terrain, très belle finition, sous-sol/garage pour 06 voitures, cour pour 05 voitures, r-d-c grand salon, 03 pièces, cuisine, s-d-b, 1<sup>er</sup> étage/grand salon, 03 pièces, s-d-b, 2<sup>e</sup> étage/terrasse, prix : 9.000U

● Cherche pour location des vilas pour habitation ou pour profession libérale

● Cherche pour location des appartements de type F1, F2, F3, F4, F5 et F6

● Bobillot : vend un F2, 4<sup>e</sup> étage, sup.60m<sup>2</sup>, propre et habitable, vue sur mer, prix : 750U/nég.

● Cap Djennat : vend une très belle villa R+1, 250/1.000m<sup>2</sup>, composée de 07 chambres, un grand jardin avec des arbres fruitiers, avec une façade de 20m, sans vis-à-vis, très belle vue sur mer, prix 4.000U/nég

-Saket : vend un terrain, sup.3.480m<sup>2</sup>, zone touristique, vue sur mer, avec acte, prix : 1,6U/nég

● En face centre commercial El Khalidj : loue pour bureau un niveau de villa, 1<sup>er</sup> étage, sup.80m<sup>2</sup>, composé d'un F4, prix : 06U

● Boucheboub : vend un duplex, 2<sup>e</sup> étage, sup.135m<sup>2</sup>, situé dans un petit immeuble de 03 étages, composé d'un F5, refait, très propre, vue dégagée, prix 2.400U

● Rue du Hoggar : loue un F3 meublé, sup.90m<sup>2</sup>, entrée indépendante, avec garage pour une voiture, jardin de 200m<sup>2</sup> avec arbres fruitiers, 02 w-c, 02 douches, très spacieux pour des étrangers, prix : 2.500 euros

● Chevalley, côté Clairval : loue un superbe niveau de villa, composé d'un F4, avec de superbes finitions, très beau jardin de 200m<sup>2</sup>, terrasse, fontaine en décoration, situé dans une impasse, avec vue sur le grand terrain du golf, location pour des étrangers seulement, prix : 22U

● Telemly, côté Tonic : loue un F4 aménagé en F3, 3<sup>e</sup> étage, sup.100m<sup>2</sup>, très propre, avec ascenseur, cuisine équipée, composé d'un grand salon, 02 pièces, vue sur le grand boulevard, prix : 06U/ferme

● Poirson, côté des ambassades : vend un terrain, sup.1.750m<sup>2</sup>, très résidentiel, situé dans une impasse, prix : 20U

● A 200m de l'église Notre-Dame d'Afrique : vend une villa R+1, style colonial, sup.155m<sup>2</sup>, composée de 6 pièces, plusieurs terrasses, un puits d'eau, vue imprenable sur la mer et sur la baie, prix: 2300U

● Coopémad Nord : loue un F5 semi-meublé, r-d-c, sup.100m<sup>2</sup>, refait, très propre, avec chauffage central, frigo, machine à laver, dans un quartier résidentiel avec aire de stationnement, jardin, prix : 08U/ferme

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE TIZI-OUZOU  
DAÏRA DE BOGNI  
COMMUNE DE BOGNI

### DEMANDE DE CERTIFICAT DE POSSESSION

En application du décret exécutif n° 91.254 du 27/07/1991 fixant les modalités d'établissement et de délivrance du certificat de possession institué par l'article 39 de la loi n° 90-25 du 18/11/1990 portant orientation foncière.

M. Alioui Essaid B/Rabah né le 01/02/1947 à Boumahni (W de Tizi-Ouzou) demeurant à la rue Habache-Tahar Boghni (T-O) a formulé une demande dans laquelle il confirme sa prise de possession d'un terrain sis au lieu dit Rue Habache-Tahar d'une superficie de 26 m<sup>2</sup> et limité dans son ensemble :

- Au Nord par : Une route  
- Au Sud par : La pté Alioui Hocine  
- A l'Est par : La Rue Habache-Tahar la séparant de la pté Chibane Med  
- A l'Ouest par : La pté Alioui Saïd

A cet effet, toutes les observations, contestations ou oppositions relatives à l'établissement dudit certificat de possession doivent être formulées par écrit à l'APC de Boghni dans un délai de deux mois à compter de la date de la publication de cet avis.

LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE POPULAIRE COMMUNALE

Midi Libre N° 816 Lundi 16 novembre 2009 - MZ 05

مكتب التوثيق للأستاذ علي نمري 37  
شارع العربي بن مهيدي الجزائر  
الوسطى

تعديل القانون الأساسي للشركة  
المدنية العقارية المسماة "تعمير  
الجزائر"

رأس مالها : 182.360.000.00 دج. مقرها  
19 شارع بانوراما و 44 شارع محمد  
سماني، بلدية حيدرة، ولاية الجزائر.

بموجب عقد حرر بالمكتب المذكور أعلاه  
بتاريخ 2009/11/10 و سجل، تم تعديل  
عنوان المقر ليصبح كالتالي : 19 شارع  
بانوراما، بلدية حيدرة، ولاية الجزائر.

ستودع نسخة من هذا العقد بالمركز  
الوطني للسجل التجاري لولاية الجزائر.

Midi Libre N° 816 Lundi 16 novembre 2009 - 646/09

# Rubrique en partenariat avec **emploitic.com**

## INGÉNIEUR DE VENTE

### Missions

- Le développement des ventes de compresseurs et groupes électrogènes de chantier.
- Planification des opérations de prospection et de relance clients.
- Donner suite aux demandes des clients (conseils techniques et commerciaux,
- Préparation et envoi d'offres, traitement des appels d'offres
- Participation au plan de communication de la société (salons, campagnes, journées techniques etc..)

### Exigences du poste

- Diplôme d'ingénieur technique / Licence (commerce / Marketing)
- Maîtrise de l'arabe et du français, anglais souhaité
- Expérience commerciale dans la vente d'équipements de travaux publics et/ou industriels.
- Motivé, apte à travailler seul et en équipe
- Libre de tout engagement
- Résidant à Constantine et environs
- Permis de conduire (déplacements fréquents)

### Nous vous offrons :

- l'accès à l'univers d'une multinationale, à nos produits et nos méthodes et à une carrière à développement illimité, constantine

## ACHETEUR INDUSTRIEL

Rattaché à la direction des achats, l'acheteur a pour rôle d'entreprendre toutes les opérations d'achat de produits finis, semi finis et matières premières afin de satisfaire les besoins exprimés par la direction d'usine « Sétif » et la direction commerciale.

Gérer et développer un panel de fournisseurs en respectant les contraintes et critères de coût, qualité, délai et modalité de paiement

### Participer aux actes d'achats

- Optimiser le pouvoir de négociation en maximisant la marge
- Suivi des paiements et régler les litiges

### Votre profil :

- Vous disposez idéalement de (3) ans d'expérience dans un poste similaire ; négociation, dans la gestion des opérations d'importation et procédures douanières. Vous maîtrisez les principes d'achat et d'approvisionnement ainsi que la gestion des stocks.

- De formation universitaire BAC + 5 min dans le domaine technique (électronique, électrotechnique, mécanique, chimie industrielle), vos aptitudes relationnelles, votre esprit d'analyse, vos connaissances en qualité et en gestion ainsi que votre capacité de négociation sont autant d'atouts pour réussir dans ce poste.

- L'anglais courant est une exigence absolue.

Informations complémentaires

**Année d'expérience :** 3 à 5 ans

**Niveau d'études :** Bac +5

**Région :** Centre-Est

## MAGASINIER, GESTIONNAIRE DE STOCK

### Conditions

- Diplôme dans la filière.
- Disponibilité Immédiate.
- Expérience professionnelle
- Maîtrise parfaite de l'outil informatique

**Lieu de travail :** BLIDA

### Avantage

- Rémunération selon compétence

**Région :** Blida

## INGENIEURS EN ELECTRICITE DE BATIMENT (Courant fort - courant faible - instrumentation)

### Conditions requises:

- Expérience de 5 années minimum dans des projets d'envergure
- Maîtrise parfaite de l'outil informatique et des logiciels relatifs à cette discipline
- Bon esprit d'analyse, de communication et d'équipe
- Bonne aptitude à la rédaction de rapports et comptes rendus
- Disponibilité à travailler pour de longues durées sur des chantiers à travers le territoire nationale notamment le sud
- Maîtrise parfaite des langues arabe et française (parlé et

écrit), la maîtrise de l'anglais serait un plus appréciable

Informations complémentaires

**Niveau d'étude :** Bac +5

**Région :** Alger

## RESPONSABLE COMMERCIAL

### Vos challenges :

- Identifier et maximiser les opportunités d'affaires à travers d'une stratégie commerciale régionale
- Analyser et expertiser les besoins et attentes des interlocuteurs (dirigeants d'entreprises et DRH), présenter les avantages du recrutement sur Internet et des services Emploitic.com
- Concevoir, mettre en place et suivre des plans d'activité et les reporter au management et à la cellule de support à la vente.

- Travailler avec les autres départements : Service clientèle, Finance, Technique & Communication afin d'obtenir la meilleure qualité de service vers vos clients.

### Votre profil

- Conquérant et développeur, vous justifiez d'une expérience couronnée de succès dans la vente de services aux entreprises, votre sens de l'écoute, votre capacité à vous adapter à tout type d'interlocuteur et votre aisance relationnelle sont autant d'atouts pour réussir à ce poste.

**Résidence :** Sétif, Constantine

## GESTIONNAIRE DE PAIE

### Mission Principale :

- Etablir la paie, et l'après, paie.
- Contrôler et vérifier cette dernière ainsi que son application dans le logiciel.
- Envoyer après validation les états de paie au service des finances et comptabilité pour le virement sur les comptes des employés.
- Etablir tous les documents requis par la gestion de la paie. Classer tous les éléments qui se rapportent à la rémunération.

- Toute autre tâche liée à la fonction et ou requise par la hiérarchie.

### Exigences requises :

- Diplôme universitaire ou équivalent.
- Parfaite maîtrise du français et de l'arabe ; anglais (un atout essentiel).
- Expérience minimale de 05 ans dans un poste similaire d'une grande entreprise.
- Connaissance et maîtrise parfaite de l'outil informatique.
- Dégagé de toutes obligations.
- Apte à travailler dans le grand sud.

**Lieu de Travail :** Tamanrasset.

### Avantages :

- Système de travail de 06 semaines pour 02 semaines de récupération.
- Maintien du salaire intégral pendant la récupération qui est motivant et très concurrentiel.
- Prise en charge totale dans un environnement stimulant.
- Informations complémentaires

**Années d'expérience :** 6 à 10 ans

**Niveau d'étude :** Bac +3

**Région :** Tamanghasset

## UN RESPONSABLE GESTION MATÉRIEL

### Exigences :

- Technicien supérieur ou équivalent
- Ayant 5 ans d'expérience dans le domaine
- Connaissances du domaine de pièces de rechanges (engins de génie civil, véhicules lourds et légers)
- Maîtrise de l'outil informatique
- Disponibilité et aptitude aux déplacements
- Meneur d'homme

### Avantages :

- Cadre de travail agréable
- Environnement professionnel développé et attractif
- Larges possibilités d'évolution
- Rémunération intéressante
- Informations complémentaires

**Années d'expérience :** 3 à 5 ans

**Niveau d'étude :** Bac +4

**Région :** Ghardaia

## MÉCANICIEN INDUSTRIEL

### Votre Profil :

- Agé entre 25 et 40 ans.

TS, DEUA ou ingénieur en mécanique ou électricité industrielle.

- Expérience souhaitée dans le domaine industriel.
- Respecter les normes de sécurité et les spécifications.
- Avoir l'esprit d'équipe.
- Apte à travailler en service quart.
- Avoir le sens des responsabilités.
- Parler et lire convenablement le français.
- Dégagé des obligations du service national.
- Résidant à la wilaya d'Oran.
- Informations complémentaires

**Région :** Oran

## UN GESTIONNAIRE DES STOCKS : (REF 01)

### Votre Mission :

la prise en charge de la gestion du stock, gestion et suivi de la matière première, de la production fabriquée, formalisation et suivi des procédures,

### Votre Profil :

- Universitaire
- Avoir une bonne expérience dans le domaine
- Aimer le travail d'équipe

**Age maximum :** 40 ans

- Maîtrise de l'outil informatique

- Résider dans l'axe Alger/Boumerdès ou dans les villes limitrophes

### AVANTAGES LIES AU POSTE :

- Cadre de travail agréable
- Rémunération motivante
- Restauration assurée

### PROFILS S'ABSTENIR

- Informations complémentaires

**Type de contrat :** CDD

**Année d'expérience :** 1 à 2 ans

**Niveau d'étude :** Niveau Terminal

**Région :** Boumerdes

## DIRECTEUR TECHNIQUE

### Conditions

- Diplôme dans la filière.
- Formation en travaux publics
- Disponibilité Immédiate.
- Expérience professionnelle au moins 10 ans
- Meneur d'hommes
- Maîtrise parfaite de l'outil informatique

**Lieu de travail :** Alger

### Avantages

- Rémunération selon compétence
- Informations complémentaires

**Années d'expérience :** 11 à 20 ans

**Région :** Alger

Faites publier vos offres d'emploi pour seulement **300 DA...** Les demandes d'emploi sont **gratuites.**

## PROGRAMME TÉLÉ

TF1

09:20 La vie avant tout  
10:10 10h le mag  
11:05 Météo  
11:10 7 à la maison  
12:00 Attention à la marche !  
12:55 Petits plats en équilibre  
13:00 Journal  
13:50 Petits plats en équilibre  
13:52 Météo  
13:55 Les feux de l'amour  
14:50 Ma femme, mon ex... et moi !  
16:45 Preuve à l'appui  
17:35 Ghost Whisperer  
18:25 Tournez manège !  
19:10 La roue de la fortune  
19:55 La prochaine fois, c'est chez moi  
19:56 Météo  
20:00 Journal  
20:35 C'est ma Terre  
20:38 Courses et paris du jour  
Les courses hippiques du jour  
20:39 Météo  
20:45 Les toqués  
22:25 Dr House



france 2

09:00 Point route  
09:02 Dans quelle éta-gère

09:05 Des jours et des vies  
09:30 Amour, gloire et beauté  
09:55 C'est au programme  
10:50 CD'aujourd'hui  
10:55 Météo  
11:00 Motus  
11:30 Les Z'Amours  
12:05 Tout le monde veut prendre sa place  
12:50 Je commence demain  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:50 Les gestes qui rassurent  
13:52 Météo  
13:55 Consomag  
14:00 Toute une histoire  
15:10 Un cas pour deux  
16:10 Commissaire Lea Sommer  
17:15 Rex  
18:00 Côté match du jour  
18:05 En toutes lettres  
18:55 CD'aujourd'hui  
19:00 N'oubliez pas les paroles  
19:45 Météo  
19:50 Les étoiles du sport  
19:55 Image du jour  
20:00 Journal  
20:30 Les gestes qui rassurent  
20:32 Teaser Loto  
20:33 Les dossiers de la route  
20:34 Météo  
20:35 Cold Case  
21:20 D'art d'art  
21:25 Cold Case  
22:05 Tirage du Loto  
22:08 Le monde solidaire  
22:10 Complément d'enquête  
23:55 Expression directe

france 3

09:05 Plus belle la vie  
09:35 Lassie  
10:00 Des histoires et des vies  
10:05 Jour de pêche

11:00 30 millions d'amis collector  
11:35 Consomag  
11:40 Le 12/13  
11:50 Edition de l'outre-mer  
11:55 Météo  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:55 Météo  
13:00 Côté cuisine  
13:35 En course sur France 3  
13:50 Inspecteur Derrick  
14:40 Keno  
14:45 Une bible et un fusil  
16:30 Culturebox  
16:35 Slam  
17:05 Un livre un jour  
17:15 Des chiffres et des lettres  
17:50 Questions pour un champion  
18:30 18:30 aujourd'hui  
18:45 19/20 Edition Nationale  
18:50 Edition Régionale et Locale  
19:00 Journal régional  
19:28 Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:08 Les étoiles du sport  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 Pièces à conviction  
22:25 Météo  
22:28 La minute épique  
22:30 Soir 3  
22:55 Ce soir (ou jamais !)

arte

19:00 Les aventures culinaires de Sarah Wiener  
19:30 Arte culture  
19:45 Arte info  
20:00 Natures fortes  
20:45 L'armée des douze singes  
22:50 Moïse et Aaron



10:00 Absolutement stars  
11:20 Tout le monde déteste Chris  
11:50 La petite maison dans la prairie  
12:45 Météo  
12:50 Le 12 50  
13:05 Comprendre et pardonner  
13:30 Météo  
13:40 Une femme de coeur  
15:30 Le poids du passé  
17:20 Le rêve de Diana  
17:50 Un dîner presque parfait  
18:50 100 % mag  
19:40 Météo  
19:45 Le 19 45  
20:05 Scènes de ménages  
20:40 Maman cherche l'amour  
22:10 Nouveau look pour une nouvelle vie



23:30 C'est du propre !



09H00 Touche pas à mes filles  
10H00 Foot-ball Channel  
11H00 Chelsea vs A.Madrid - Champion's League  
12H30 NESS... NESSMA

13H30 Mirna & Khalil  
14H30 J A D  
15H30 8 MM  
17H30 X men  
18H00 Ce que j'aime en toi  
19H00 J A D  
20H00 Mirna & Khalil  
21H00 R O M E  
23H00 Foot-ball : M.United vs CSK Moscou



09:40 Tellement people  
10:00 Melrose Place  
11:25 Physique ou chimie  
12:20 Friends  
13:10 Friends  
13:40 En quête de preuves  
16:15 Tellement people  
17:35 Friends  
18:00 Physique ou chimie  
18:50 South Park  
19:20 South Park  
19:45 Total in Love  
20:15 12 Infos  
20:35 Sexy Dance  
22:25 Tellement vrai



11:00 A vos recettes  
11:30 Les dessous de table de François Simon  
12:00 Ça tourne !  
12:30 Starsky et Hutch  
13:35 Le coup du lapin  
17:00 Mode... d'emploi  
19:45 Starsky et Hutch  
20:40 Business  
22:30 Direct sport  
23:30 Langue de bois s'abstenir

## LA SELECTION DU JOUR

Direct 8

20h40

## Business



Présentateur :  
Emmanuel Pontneau

Tous les mois, «Business» s'intéresse aux coulisses

de l'économie. Au sommaire :

**Le business du sushi en France**

Le sushi est la nouvelle star de la restauration en France. Même la pizza souffre de la concurrence de ces plats dans les livraisons à domicile.

**J'aurais voulu être un artiste**

Portraits croisés de patrons vedettes qui incarnent leurs marques dans les médias, comme Alain Afflelou ou Franck Provost.

**Strip-tease : le business déshabillé**

Le strip-tease se démocratise. Des écoles proposent des cours aux jeunes femmes en quête de nouveauté. Mais cela reste avant tout une affaire de professionnels.

france 3

20h35

## Pièces à conviction

Présentateur : Elise Lucet.



Chaque année, 40 milliards d'euros échapperaient à l'impôt en France. Qui sont les fraudeurs ? Où sont cachés ces milliards ? Comment est organisée la fuite

des capitaux ? Aujourd'hui, la chasse aux fortunes cachées des particuliers est lancée. Mais qu'en est-il des entreprises, des multinationales ? La lutte contre les paradis fiscaux est-elle réelle, ou s'agit-il d'une vaste hypocrisie ? Au terme de plusieurs mois d'enquêtes, Elise Lucet et les équipes de «Pièces à Conviction» nous dévoilent les inavouables secrets des grandes fortunes. Au sommaire : «Le fabuleux trésor caché des Wildenstein» - «Les fraudeurs témoignent» - «Multinationales : les rois de la triche».

arte

20h45

## L'armée des douze singes



Réalisateur : Terry Gilliam.  
Avec : Bruce Willis (James Cole), Madeleine Stowe (Dr. Kathryn Raily).

En 2035, la majeure partie de la population mondiale a été décimée par un virus mystérieux qui a rendu la surface du globe complètement inhabitable. Les quelques rares survivants ont ainsi dû se réfugier sous terre. A l'extérieur, les villes ont été envahies par les animaux. Pour prévenir la catastrophe, les scientifiques imaginent de remonter le temps jusqu'en 1996, année où le virus a produit ses effets dévastateurs. Condamné à perpétuité pour rébellion et violences contre l'autorité, et hanté depuis des années par une image dont il cherche vainement le sens, le prisonnier James Cole est désigné pour cette mission...

TF1

20h45

## Les toqués : La ruée vers l'or

Réalisateur : Patrick Malakian.  
Avec : Ingrid Chauvin (Fanny), Edouard Montoute (Martin).

Fanny et Martin ont bien du mal à relancer la paillote de Rose dont ils viennent de prendre la gérance. Tom et Jérémy, bien décidés à se venger, tissent un plan machiavélique : placer un vrai-faux trésor de Cléopâtre au fond de la crique face à la paillote. Fanny & Martin vont-ils déjouer à temps le piège ourdi contre eux ?! D'autant qu'Agnès, l'ex-femme de Martin, revient dans sa vie et lui présente la petite Lou... sa fille ! Mais l'est-elle vraiment ?!

MIDI

Directrice  
de la publication :  
Saida Azzouz  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédactrice en chef :  
Sihem Henine  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

Standard :  
021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com

Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, ALger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28

Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine -Tel/Fax : 031.64.17.53  
Bureau de Annaba  
24 rue Med Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-ouzou  
Cité mohamed-Boudiaf BT 29 A  
Nouvelle Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 D.A.  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16  
Web : www.lemidi-dz.com  
Adresse : 26 rue Didouche mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

## Hold-up à la poste d'Ifri

L'antenne postale du village Djemâa, à Ifri, distant de huit kilomètres du chef-lieu de la commune d'Ouzellaguen (wilaya de Béjaïa), a fait l'objet hier matin vers 10 h, d'un hold-up perpétré par un groupe d'individus qui s'est emparé des liquidités se trouvant dans la caisse, avant de prendre la fuite, a-t-on appris hier de témoins oculaires. Selon les informations recueillies sur place, le groupe ayant pris pour cible cette agence postale serait composé de quatre individus encagoulés, munis d'armes blanches et de bombes lacrymogènes.

C'est vers les coups de 10 h que les assaillants ont fait irruption dans l'encein-

te de la poste pour sommer le guichetier de leur remettre le contenu de sa caisse.

Après avoir mis la main sur la somme d'argent, estimée à quelque 400.000 DA, les cambrioleurs ont réussi à prendre la fuite, s'évaporant dans la forêt dense jouxtant le village d'Ifri. Fort heureusement les coffres de ce bureau de poste ont échappé à la convoitise des voleurs, qui auront finalement provoqué plus de peur que de mal. Aussitôt alertés, les services de la Gendarmerie nationale, relevant de la compagnie de la daïra d'Akbou, se sont déplacés sur les lieux pour entamer une opération de recherches en vue de traquer ce gang en cavale.

## Dix morts et 34 blessés dans des accidents de la route en une journée

Dix personnes ont trouvé la mort et 34 autres ont été blessées à des degrés divers dans 25 accidents de la circulation survenus dans la journée du samedi 14 novembre à travers les routes du pays, selon un bilan de la Gendarmerie nationale communiqué dimanche. Les accidents mortels se sont produits dans les wilayas de Mila



(2), Bouira (1), Médéa (1), Tlemcen (1), Ouargla (1), Oum El Bouaghi (1), Sétif (1) et Souk Ahras (1), a-t-on précisé de même source.

Ces accidents ont également engendré des dégâts matériels importants à 39

moyens de locomotion, notamment 27 véhicules de tourisme, 5 camions, 4 motocyclettes, 2 tracteurs agricoles et un autocar, selon le bilan. L'excès de vitesse, le refus de priorité, les dépassements dangereux, suivis du manque de visibilité par endroits, demeurent les causes essentielles de ces accidents, a souligné la Gendarmerie nationale.

## Séminaire sur l'impact socio-économique des langues au centre universitaire d'El Tarf

Depuis hier jusqu'à aujourd'hui, le centre universitaire d'El Tarf organise un séminaire sur l'impact des langues sur le plan socio-économique. Un riche programme a été concocté par la commission d'organisation.

Plusieurs chercheurs dans les langues ont été conviés pour donner des communications. Ce séminaire, selon le program-

me culturel du centre universitaire se déroulera au niveau du nouvel amphithéâtre nouvellement réalisé.

Les enseignants ainsi que la corporation des étudiants ont été invités à suivre les débats.

De nombreux intervenants sont venus de plusieurs universités, notamment, de Constantine, Annaba, etc...

## Vingt candidats à l'émigration clandestine sauvés par les gardes-côtes de Annaba

Vingt émigrants clandestins ont été secourus et sauvés par les gardes-côtes de Annaba alors qu'ils tentaient de traverser la Méditerranée à bord d'une embarcation de fortune, a-t-on appris dimanche du chef de la station principale maritime des gardes-côtes. Interceptés à 23 h au large de la plage Chatt (El Tarf)

d'où ils avaient embarqué, ces candidats à l'émigration clandestine sont âgés de 17 et 29 ans, a précisé Abdelaziz Zaïdi, soulignant que l'embarcation utilisée était dans un état de "dégradation avancée". Recueilli par les gardes-côtes, ce groupe parmi lequel se trouvaient trois mineurs, a été examiné par les médecins du Samu de

Annaba et devait être présenté dimanche devant le procureur de la République près le tribunal de Annaba après vérification de leurs identités, a ajouté la même source. Quelque 250 émigrants clandestins ont été interceptés en mer depuis janvier 2009, selon un décompte effectué par la station principale des gardes-côtes de Annaba.

## L'Algérie se propose de devenir une base d'exportation de produits chinois vers des marchés étrangers

Le président de la Chambre algérienne de commerce et d'industrie (CACI), Brahim Bendjaber, a, hier, proposé aux investisseurs chinois de bénéficier des avantages offerts par la législation algérienne en vue de renforcer leurs activités en Algérie et exporter leurs produits et services notamment vers les pays arabes, l'Union européenne et les Etats-Unis.

"L'Algérie se propose de devenir une base d'exportation de produits chinois fabriqués en Algérie vers les pays de la Zone arabe de libre échange (ZALE),

l'Union européenne (UE) et les Etats-Unis, des entités avec lesquelles nous sommes liés par des accords de coopération", a affirmé M. Bendjaber lors d'un forum d'affaires algéro-chinois tenu à Alger. "A la faveur de ces accords, a-t-il poursuivi, les investisseurs chinois pourraient produire en Algérie avec un taux d'intégration à partir de 40% et exporter leurs produits et services vers les marchés arabe, européen et nord américain qui représentent près d'un milliard de consommateurs".

## La chasse aux grives, une passion dont on ne se dépêtre pas...

Dès que la couleur de l'olive vire au violet, et que les premières neiges recouvrent les cimes du Djurdjura surplombant la vaste oliveraie de Thiniri, les chasseurs de grives savent que c'est le moment de renouer avec leur passion favorite, en retirant leurs

pièges du grenier pour chasser cet oiseau à la chair très prisée. Abandonnant leurs aires de nidification (Europe), ces oiseaux migrateurs frugivores affluent à pareille époque dans les oliveraies de la Kabylie où ils sont sûrs de trouver "gîte et couvert" pour se gaver d'olives, jusqu'à la fin de l'hiver, avant de fuir la chaleur et de repartir ailleurs pour se reproduire. C'est par petits groupes que ces passereaux arrivent dans la région vers la fin du mois d'octobre avant de se constituer, en décembre, en grandes nuées d'oiseaux observables tournoyant dans le ciel, ou dans les champs picorant les olives. C'est un temps de pluie fine et brumeux, quand il n'est pas possible de s'adonner à la récolte des olives que les invétérés chasseurs choisissent généralement pour aller dans la dense forêt d'oliviers de Thiniri enserrée entre les communes relevant des daïra des Ouadhias et de Boghni, à une trentaine de km au sud de Tizi-Ouzou. Ils savent que ces vergers oléicoles sont tout indiqués pour poser leurs pièges, car c'est en ces endroits que les grives convergent pour se nourrir d'olives, ou remuer dans l'humus pour y rechercher des vers et des jeunes pousses dont elles raffolent. Selon les adeptes de ce passe-temps, il existe divers pièges dont le plus courant consiste en un dispositif formé de deux arcs de fil de fer superposés, coulissés par des ressorts écartables au moyen d'une tige de fer destinée également à maintenir le support de l'appât, consistant généralement en des vers de terre. Le piège est actionné dès que l'oiseau becquette la proie. La capture du gibier se fait également au moyen d'un nœud coulant fixé à une tige fixe d'oléastre. Toutefois, la chasse à grande échelle se fait à l'aide de la glu, avec laquelle on enduit les branches d'arbres pour prendre les oiseaux qui s'y posent. Le collet, le filet, la lampe utilisée de nuit sont d'autres procédés de chasse préférés par certains braconniers ratissant large. Une fois la pose des pièges terminée, les chasseurs, agissant de préférence par petits groupes, se chargent de rabattre le gibier vers les lieux où sont tendus les traquenards. Les chasseurs font le guet à partir d'un promontoire dominant les champs piégés, afin d'éviter que leurs précieux outils de chasse ne soient subtilisés par des maraudeurs toujours à l'affût. Après l'écoulement d'un long intervalle de temps, il s'agira, explique ammi Kaci le doyen des braconniers des Aït El Hadj d'Assi Youcef d'inspecter les pièges pour prélever le gibier dans une besace, mais aussi de refaire les pièges désamorçés et d'en renouveler l'appât. La même opération est refaite plusieurs fois jusqu'à la fin du jour. Selon ce chasseur qui continue encore malgré son âge avancé à parcourir les monts et les vaux pour assouvir une passion qu'il a contractée dès son jeune âge, "le nombre de pièces de gibier prises quotidiennement varie en fonction de celui des pièges posés, mais aussi de facteurs climatiques, en ce sens que les oiseaux abondent plus en période de froid qu'en temps ensoleillé". Toutefois, fait-il remarquer "même ceux qui repartent bredouilles ou captent du menu fretin, ne se découragent jamais et n'hésitent pas à repartir de nouveau à la chasse, tant ils sont tellement empêtés dans les rets de leur passion". D'ailleurs, il est établi de longue date que celui qui a goûté à la chair succulente de la grive, tout comme de la perdrix, rôtie sur les braises d'un feu de bois, en redemandera toujours et ne pourra jamais s'empêcher de repartir à la chasse. Comme quoi, la chasse aux grives est une passion dont on ne se dépêtre pas facilement. Néanmoins, les grives capturées en ce début d'olivaison sont encore chétives. Pour avoir de belles pièces, il faudra attendre, selon les initiés, que ces oiseaux migrateurs se soient suffisamment gavés d'olives pour prendre de l'embonpoint. Leur maigre est expliquée par le fait que ces oiseaux ont brûlé toute leur graisse, en volant sur de longues distances au dessus des mers. APS

« C'est un temps de pluie fine et brumeux, quand il n'est pas possible de s'adonner à la récolte des olives que les invétérés chasseurs choisissent généralement pour aller dans la dense forêt d'oliviers de Thiniri enserrée entre les communes relevant des daïra des Ouadhias et de Boghni, à une trentaine de km au sud de Tizi-Ouzou. Ils savent que ces vergers oléicoles sont tout indiqués pour poser leurs pièges, car c'est en ces endroits que les grives convergent pour se nourrir d'olives, ou remuer dans l'humus pour y rechercher des vers et des jeunes pousses dont elles raffolent. »

## Très Libre

LES VERTS REPORTENT LEUR QUALIFICATION...



# Maak Yal Khedra Maak Ya Dzair DIMA MAAKOUM

Tous avec les Verts

L'Algérie est fière de vous. Merci pour votre courage,  
votre combativité et votre héroïsme.

Malgré toutes les pressions que vous avez subies au Caire,  
vous avez résisté et fait preuve de bravoure.

Nous sommes tous mobilisés derrière vous et nous sommes  
convaincus que vous allez arracher la qualification à Khartoum.



Nedjma demeurera toujours fidèle aux Verts

